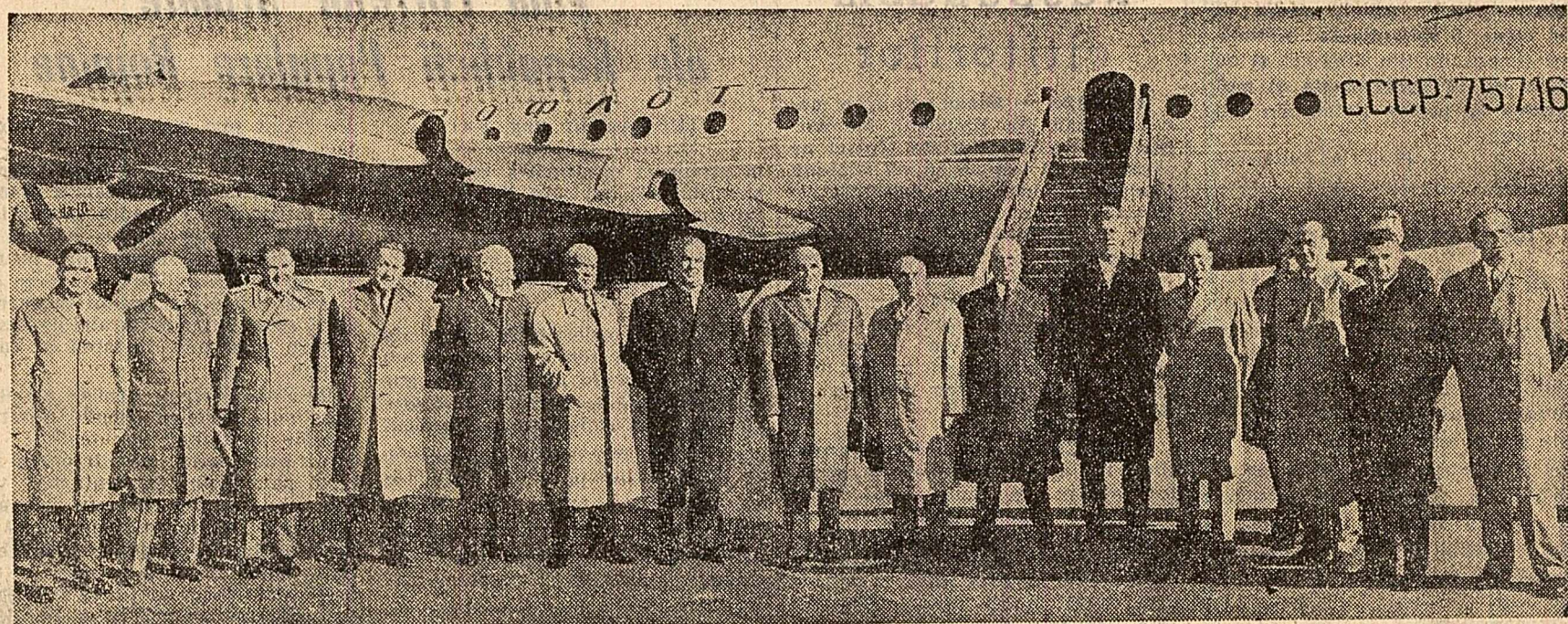




### In interiorul ziarului:

- Ing. M. Manolache: Ce așteptăm de la întreprinderile producătoare? (pag. 2-a).
- C. Moraru: Mîini de aur (pag. 2-a).
- Să fie înfrinți tulburătorii păcii! (pag. 3-a).
- Să fie oprite acțiunile agresive ale S.U.A. împotriva Cubei (Ședința Consiliului de Securitate) (pag. 4-a).

## Inapoierea în Capitală a tovarășilor Gheorghe Gheorghiu-Dej și Ion Gheorghe Maurer



La sosire, pe aeroportul Băneasa.

Miercuri dimineață s-au însoțit în țară din călătoria făcută în Indonezia, India și Birmania tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, și Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al R. P. Romine.

Pe clădirea aerogării Băneasa erau arborate drapelul de stat al R. P. Romine, Republicii Indonezia, Republicii India și Uniunii Birmane.

În întâmpinare, pe aeroport, au venit tovarășii Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioroș, Dumitru Colui, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihai Dălea, Alexandru Birlădeanu, Gh. Gaston-Marin, membri ai C.C. al P.M.R., al Consiliului de Stat și al guvernului, conducătorii ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, oameni de știință și

cultură, generali și ofițeri superiori, numeroși oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei.

Au fost de față Iusuf Badri, însărcinat cu afaceri ad-interim al Republicii Indonezia, R. D. Chakravarty, însărcinat cu afaceri ad-interim al Republicii India, șefii ai celorlalte misiuni diplomatice acreditați în R. P. Romine.

În momentul în care tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Ion Gheorghe Maurer au ieșit din avion, marea număr de oameni ai muncii aflați pe aeroport au aclamat îndelung, cu căldură, pe conducătorii de stat care au dus mesajul de pace și prietenie al poporului român în îndepărtatele țări ale Asiei.

Tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu se îmbrățișează cu conducătorii de partid și de stat veniți în întâmpinare.

Tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu se întrețin apoi cu membri ai

ambasadelor Indonezilor și Indiei aflați pe aeroport, salută cordial pe șefii celorlalte misiuni diplomatice și persoanele oficiale venite în întâmpinare.

Un grup de pionieri oferă flori conducătorilor de partid și de stat.

Președintele Consiliului de Stat și președintele Consiliului de Miniștri răspund cu căldură ovațiilor puternice, îndelungi, pline de entuziasm, ale reprezentanților oamenilor muncii din întreprinderile și instituțiile bucureștene.

La plecarea de la Moscova pe aeroportul Vnukovo, pavoazat cu dra-

pele de stat ale Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice, conducătorii de stat romini au fost conduși de tovarășii Leonid Brejnev, Frol Kozlov, Alexei Kosighin, precum și de Vasili Kuznețov, prim-locuitor al ministrului afacerilor externe al Uniunii Sovietice, și alte persoane oficiale.

Erau prezenți reprezentanți ai ambasadelor Indiei și Indonezilor. Au fost, de asemenea, de față Nicolae Guină, ambasadorul R. P. Romine în Uniunea Sovietică, precum și membri ai ambasadelor.

### TELEGRAMĂ

Tovarășului NIKITA SERGHEEVICI HRUȘCIOV.

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Tovarășului Leonid Ilici Brejnev

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Moscova-Kremlin

Părăsind teritoriul marilor Uniunii Sovietice, în drum spre patrie, vă mulțumim încă o dată, dragi tovarășii, pentru primirea frățească și vă transmitem un cald salut tovarășesc și cele mai bune urări de noi succese în activitatea dv. și a întregului popor sovietic pentru construirea comunismului și apărarea sa.

**GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ**  
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine

**ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine

24 octombrie 1962  
De pe bordul avionului special.

## ORDINUL ministrului Forțelor Armate ale Republicii Populare Romine

25 octombrie 1962 București

Tovarășii soldați și gradați, subofițeri și ofițeri!

Poporul nostru sărbătorește astăzi Ziua Forțelor Armate ale Republicii Populare Romine în condițiile cînd socialismul a învins definitiv în toate țările lumii, sub conducerea înțeleaptă a Partidului Muncitoresc Român, dobîndind victorii însemnate în întărirea și dezvoltarea României socialiste.

În urmă cu 18 ani, la 25 octombrie 1944, ca rezultat al luptelor eroice duse în comun de către armata romină și armata sovietică, al acțiunilor hotărâte ale maselor populare conduse de Partidul Comunist Român, a fost eliberat întregul teritoriu al patriei noastre din robia fascistă. Faptele de vitejie și eroism ale ostașilor sovietici și romini, ale tuturor patrioților, în frunte cu comunistii, care și-au dat singele și viața pentru eliberarea României de sub jugul fascist, vor rămîne vesnic în amintirea poporului nostru.

Datorită grijii permanente a partidului și guvernului, poporul nostru are astăzi o armată puternică, profund devotată cauzei socialismului, înzestrată cu tehnică modernă și dispune de cadre calificate, cu experiență în organizarea și conducerea trupelor.

Conștiința de înaltă misiune încredințată, militarii armatei noastre populare — continuatori ai glorioaselor tradiții de luptă ale poporului român — nu-și preocupă eforturile pentru pregătirea lor de luptă și politică, pentru întărirea ordinii și disciplinei militare, pentru asigurarea unei înalte capacități de luptă a armatei noastre.

Militarii armatei noastre populare, uniți prin scopuri și țeluri comune cu militarii celorlalte armate ale țărilor socialiste frățești, sînt gata să-și îndeplinească nobila misiune de apărare a cuceririlor socialiste ale poporului nostru, a securității lagărului socialist și a păcii.

Sărbătorind Ziua Forțelor Armate, oamenii muncii și militarii din țara noastră își îndreaptă cu recunoștință gîndurile spre Partidul Muncitoresc Român, fauritorul, educatorul și conducătorul armatei noastre populare.

Tovarășii soldați și gradați, subofițeri și ofițeri!  
Vă felicit cu prilejul acestei sărbători și vă urez noi succese în pregătirea de luptă și politică, în întărirea continuă a capacității de apărare a patriei noastre.

În cinstea Zilei Forțelor Armate ale Republicii Populare Romine, Ordon:

Astăzi, 25 octombrie 1962, orele 21 în Capitala patriei noastre se vor trage în semn de salut 21 salve de artilerie.

Trăiască Partidul Muncitoresc Român, forța conducătoare în Republica Populară Romină!

Trăiască Consiliul de Stat și guvernul Republicii Populare Romine!  
Trăiască unitatea și coeziunea lagărului socialist!  
Trăiască Forțele Armate ale Republicii Populare Romine, apărătoare ale muncii pașnice, creatoare a poporului român!  
Trăiască scumpă noastră patrie — Republica Populară Romină!

Ministrul Forțelor Armate ale Republicii Populare Romine  
General de Armată LEONTIN SALĂJAN

## Ziua Forțelor Armate ale Republicii Populare Romine

Ziua Forțelor Armate ale R. P. Romine, sărbătorită azi de întregul nostru popor, amintește un eveniment memorabil: la 25 octombrie 1944, vitejii ostași ai armatei romine, alături de glorioasa armată sovietică încheiau șirul luptelor duse pentru eliberarea Transilvaniei de Nord, Odată cu nimicirea ultimelor rezistențe ale trupelor hitleriste, poporul român consemna în noua istorie pe care și-o făcuse începînd din august 1944 o mare victorie — eliberarea întregului teritoriu al patriei de sub jugul fascist.

Creată sub conducerea Partidului Muncitoresc Român și a guvernului Republicii Populare Romine, devotată cu trup și suflet cauzei mărețe a socialismului și păcii, armata noastră populară stă de străjă cu cerșirilor revoluționare ale oamenilor muncii, slujește cu credință interesele poporului. Tocmai pe aceasta se bazează unitatea și nezdruccinată dintr-o armată și popor.

În rîndurile Forțelor noastre Armate au crescut an de an militarii de nădejde, cu o înaltă conștiință politică, care și-au însușit cu perseverență tehnica modernă și noile cerințe ale științei și artei militare socialiste, minunate cadre de comandanți și lăcătușuri politici. Insuflății de un fierbinte patriotism socialist, uniți prin idealuri și năzuințe comune, ofițeri, subofițeri, gradați și soldații Forțelor noastre armate — fii ai clasei muncitoare, tărînmii colectivistice și intelectuale acestei politici clarvăzătoare, stă convingerea adînc înrădăcinată a întregului nostru popor că singura cale rațională de dezvoltare a relațiilor internaționale este calea existenței pașnice, soluționarea pe calea tratativelor a tuturor problemelor litigioase ale vieții internaționale — corespunzător intereselor tuturor popoarelor iubitoare de pace.

Atașat sincer cauzei păcii, poporul nostru urmărește cu vigilență acțiunile cercurilor agresive imperialiste care mențin și intensifică încordarea internațională — prin zădărnicierea încheierii unor acorduri

tot ce le este necesar pentru a asigura apărarea muncii pașnice a poporului, înzestrîndu-le cu armamentul și tehnica de luptă moderne. Cu un sentiment de bucurie și mîndrie au urmărit oamenii muncii parada militară de la 23 August 1962 puternicele aruncătoare ale artileriei cu reacție, platformele rachetelor anti-aeriene care au trecut prin fața tribunelor, săgețile argintii ale reactorilor pilotate cu ărcușii de soimii patriei.

Nicotodată în trecut munca pașnică, creatoare, a poporului român, integrată teritoriului național și independența țării n-au fost atît de temeinic apărute ca azi. Forțele Armate ale R. P. Romine, strîns unite pe baza principiilor solidarității internaționaliste cu armatele frățestre ale celorlalte state participante la Tratatul de la Varșovia, reprezintă un scut de nădejde al securității lagărului socialist și al păcii. Recentele aplicații militare de pe teritoriul țării noastre la care, în baza planului de pregătire a forțelor armate ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, au luat parte uniți din Forțele Armate ale R. P. Romine, U.R.S.S. și R. P. Bulgaria, au demonstrat buna pregătire a trupelor, comandanților și statorilor majore și capacitatea lor de a efectua acțiuni comune în vederea îndeplinirii sarcinilor de luptă trasate.

Armata cu adevărat populară, împărșind cele mai scumpe năzuințe ale poporului, armata noastră zădărnicește cu însoțire, alături de toți oamenii muncii din țara noastră, politica externă de pace a partidului și guvernului. La temelie acestei politici clarvăzătoare stă convingerea adînc înrădăcinată a întregului nostru popor că singura cale rațională de dezvoltare a relațiilor internaționale este calea existenței pașnice, soluționarea pe calea tratativelor a tuturor problemelor litigioase ale vieții internaționale — corespunzător intereselor tuturor popoarelor iubitoare de pace.

Pe măsura dezvoltării economiei naționale, a succeselor dobîndite de

(Continuare în pag. a II-a)

## Declarația guvernului R. P. Romine privind acțiunile agresive ale S. U. A. împotriva Cubei

Guvernul Republicii Populare Romine consideră că Declarația din 22 octombrie a președintelui Statelor Unite ale Americii și proclamarea sa din 23 octombrie, prin care se ordonă forțelor militare americane să supună controlul toate vasele ce se îndreaptă spre Cuba și să institue supravegherea militară permanentă a teritoriului ei, înfrîntînd astfel blocada maritimă a Cubei, creează o mare primejdie pentru pace și securitate în regiunea Carailor și în lumea întreagă.

Guvernul Statelor Unite ale Americii încalcă în mod flagrant obligațiile pe care și le-a asumat semnînd Carta Națiunilor Unite, care interzice în mod expres membrilor Organizației Națiunilor Unite să recurgă în relațiile lor internaționale la folosirea forței sau la amenințarea cu forța.

Faptul acesta nu poate să nu provoace îngrijorarea tuturor statelor iubitoare de pace care își respectă angajamentele internaționale și care militează pentru ca aceste angajamente să devină realități.

Libertatea de navigație în marea liberă este un drept suveran al tuturor statelor, recunoscut în mod unanim. Hotărîrea Statelor Unite de a ataca în marea liberă vasele care nu s-ar supune controlului forțelor militare americane, creează pericolul izbucnirii unui conflict armat general, cu grave urmări pentru întreaga omenire.

Guvernul Statelor Unite a prezentat drept cauză a acestor acțiuni ale sale pericolul de agresiune care ar veni din partea Cubei, or este bine cunoscut că nu Cuba este aceea care amenință pacea în regiunea Carailor.

Nu Cuba este aceea care are baze militare pe teritoriul S.U.A., ci S.U.A. mențin și întăresc continuu baza lor militară de la Guantanamo pe teritoriul cuban.

Nu Cuba a violat spațiul aerian și apele teritoriale ale S.U.A., ci Statele Unite au organizat și organi-

zată în mod sistematic și fățiș violarea spațiului aerian și a apelor teritoriale cubaneze.

Nu Cuba a atacat teritoriul Statelor Unite, ci Statele Unite au organizat de pe teritoriul lor invadarea Cubei de către bande înarmate de mercenari.

Cu toate acestea guvernul Republicii Cuba a luat de repetate ori inițiativa rezolvării, pe cale pașnică, prin tratative a problemelor litigioase cu S.U.A. Dar tot de atâtea ori, guvernul american a respins aceste inițiative.

Recunoașterea dreptului inalienabil al popoarelor de a-și alege singure căile de dezvoltare, de a-și orîndui viața în conformitate cu voința lor, de a-și lua măsurile pe care le consideră potrivite pentru apărarea securității patriei lor, constituie un factor esențial al relațiilor pașnice internaționale. Guvernul american încearcă să răpească poporul cuban acest drept sîntit. El declară fățiș că scopul liticii sale este răsturnarea guvernului legal cuban. Aceasta reprezintă un amestec inadmisibil în treburile interne ale Cubei, o amenințare directă la adresa independenței și suveranității poporului cuban.

Acțiunile cercurilor imperialiste americane îndreptate împotriva Cubei amenință nu numai suveranitatea și independența acestei țări, ci reprezintă un atac împotriva principiului independenței și suveranității statelor.

Trebue să se înțeleagă că în zilele noastre cercurile imperialiste nu mai pot impune prin forță voința lor unor popoare libere.

Alături de Cuba stau popoarele iubitoare de pace și libertate care dispun astăzi de posibilitatea de a bara calea agresorului. Toate statele au datorită să-și unească eforturile pentru a opri agresiunea împotriva Cubei și pentru a salvagarda cauza păcii și a independenței popoarelor.

Mal mult ca oricînd, se impune

în politică, deosebită grijă pentru menținerea și întărirea păcii și eliminarea pericolului care planează asupra lumii. De la înțelegerea acestui imperativ trebuie să pornească orice guvern, orice om de stat cu sentimentul răspunderii față de propriul lor popor și față de toate popoarele.

Guvernul Republicii Populare Romine, atașat principiilor coexistenței pașnice, militează împotriva oricăror manifestări ale politicii de pe poziții de forță, acționează pentru rezolvarea pe calea tratativelor a tuturor problemelor litigioase și consideră necesar să atragă atenția asupra gravelor răspunderi ce revine guvernului S.U.A. pentru toate consecințele care ar putea rezulta de pe urma continuării politicii sale actuale față de Cuba.

Guvernul Republicii Populare Romine aprobă întru totul declarația guvernului sovietic din 23 octombrie și consideră că prin aceasta au fost servite interesele păcii, dîndu-se avertisment guvernului S.U.A. asupra consecințelor nefaste ale politicii sale de pe poziții de forță.

Guvernul Republicii Populare Romine consideră că este de datorita Consiliului de Securitate să condamne acțiunile agresive ale Statelor Unite ale Americii împotriva Cubei și să ceară guvernului american încetarea acestor acțiuni. Guvernul român a dat instrucțiuni corespunzătoare reprezentanților Republicii Populare Romine în Consiliul de Securitate.

Guvernul Republicii Populare Romine, exprimînd sentimentele și voința poporului român, își reafirmă solidaritatea deplină cu lupta eroică a poporului cuban care își apără cu fermitate și curaj patria sa liberă. Alături de celelalte țări socialiste, de toate statele iubitoare de pace, țara noastră este hotărîată să-și aducă întreaga sa contribuție pentru menținerea și apărarea păcii în lume.

## Actualitatea

### METODE NOI ÎN EXTRAȚIA ȚIȚEIULUI

Petroliiștii schelei Băbăni, din regiunea Argeș, acordă o atenție deosebită extinderii tehnicii noi. Astfel, ei aplică pe scară tot mai largă metode ca: injecția cu gaze, combaterea viturilor de nisip, exploatarea simultană a două straturi, cimentarea sub presiune, injecția de cuarț și altele.

Se aplică, de asemenea, cu succes metoda de perforare prin țevile de extracție, după un procedeu nou, datorită căruia intervențiile la sonde se fac mult mai rapid, acestea întrerupîndu-și producția. Anul trecut cu sîd executate 54 de astfel de perforări care au adus economii de peste 500 mii lei și un însemnat plus de țieș. Anul acesta s-au executat 70 de operații de acest fel.

O altă metodă realizată de petroliiștii schelei este deblocarea perforațiilor prin spălări cu gaze, datorită căreia s-a scuturat la o sondă timpul de intervenții la spălarea dopurilor de nisip cu 25—50 la sută.

### Pentru lunile de iarnă

### Un strand cu ape termale, în aer liber

ORADEA (coresp. „Știința”). — La stațiunea balneo-climaterică Victoria-Oradea se lac acum utilime lucrări de amenajare a strandului cu ape termale — primul de acest gen din țară — care va funcționa în aer liber în tot cursul iernii. Strandul este prevăzut cu tot confortul necesar și cabine încălzite. Intrarea și ieșirea din strand se face printr-o cabină acoperită, prevăzută cu

### Manuale pentru învățămîntul agrozotehnic de masă

În regiunea Argeș vor urma cursurile învățămîntului agrozotehnic de masă — circa 50.000 de țărani colectivizati. Presăbușii pentru deschiderea cursurilor sînt în toi. Unitățile cooperatiste de consum au difuzat până acum 50 la sută din manuale, urmînd ca în cîteva zile această acțiune să fie încheiată.

### Din materiale plastice

Colectivul fabricii de materiale plastice din cadrul Combinatului Chimic Făgăraș se preocupă îndeaproape de realizarea unor noi produse. De la începutul anului și pînă acum au fost realizate peste 70 de sortimente diferite din materiale plastice. Astfel, pentru industria constructoare de mașini au fost confecționate printre altele și diferite bușe; pentru industria electro-tehnică, mîneri pentru fire de călcat, cutii pentru volmetre, portelectrozi pentru sudură. Numai pentru aspiratorul de praf s-au fabricat 10 piese diferite ca: duză, pulverizator, capace etc.

În curs de realizare se află circa 30 de noi produse printre care se numără: carcasa pentru bobine, talere de balantă, căști pentru pompieri, mîneri pentru robinete, cuzineți radiale etc.

### Expoziție

Recent în sala Cazinoului din Constanța s-a deschis o expoziție intitulată: „Viața din regiunea Dobrogea oglindită în pictură”.

## Au terminat semănatul

### REGIUNEA BUCUREȘTI

Muncind cu hârnicie, colectivii și mecanizatorii din S.M.T. și gospodăriile de stat din regiunea București au terminat la vreme și în bune condiții semănatul grîului de toamnă. Cu toate că din cauza timpului secetos s-a lucrat în condiții mai grele decît în alți ani, ei au reușit să termine această lucrare cu o săptămînă mai devreme decît anul trecut.

Printre primii pe regiune care au terminat semănatul au fost mecanizatorii și colectivii din raioanele Titu, Urziceni, Răcari, Turnu-Măgurele, Roșiori, Slobozia. Mecanizatorii din regiunea București lucrează în momentul de față la executarea arăturilor adînci de toamnă.

### REGIUNEA GALAȚI

GALAȚI (coresp. „Știința”). — Terminarea semănatului în regiunea Galați este rodul hârniceii colectivizatorilor și mecanizatorilor, al bune organizări a muncii în această campanie agricolă. Consiliile agricole și sfaturile populare raionale, îndrumate de organele de partid, au ajutat la fața locului conducerea gospodăriilor colective și ale S.M.T.-urilor să organizeze temeinic munca, să folosească cit mai bine capacitatea tractoarelor și a mașinilor destinate însemînțării.

### TRUSTUL GOSTAT IAȘI

IAȘI (coresp. „Știința”). — Mecanizatorii din cadrul Trustului Gostat Iași, organizîndu-și bine munca, au reușit să termine semănatul grîului.

O parte din tractoarele gospodăriilor din cadrul acestui trust au fost trimise la Trustul Gostat Bîrlad pentru a grăbi semănatul, iar gospodăriile de stat Pașcani, Rășboleni,

### G.A.S. DIN REGIUNEA SUCEAVA

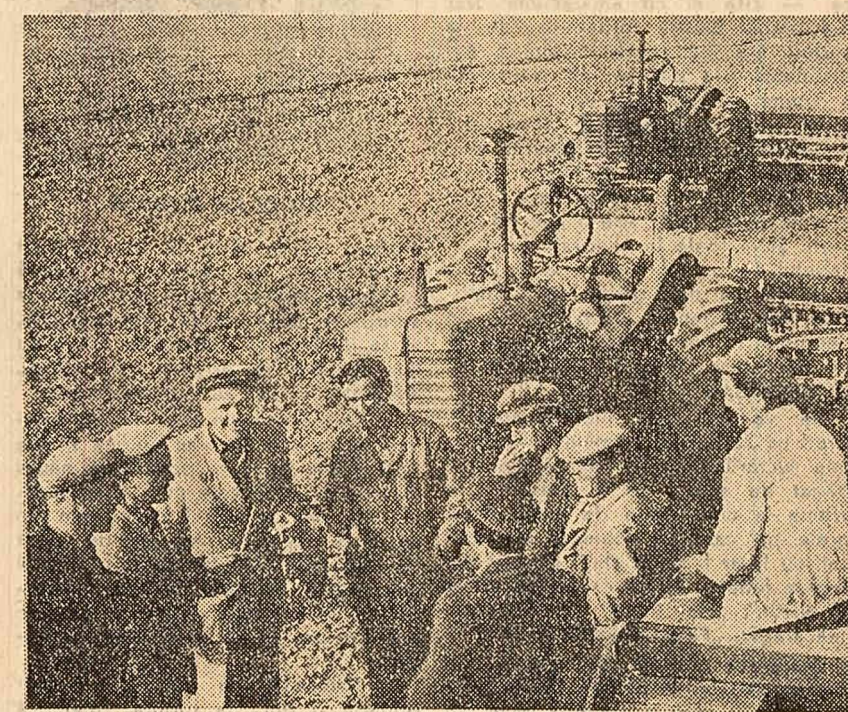
Mecanizatorii gospodăriilor de stat din regiunea Suceava au semănat ieri ultimele suprafețe din cele 10.500 ha cu grîu și secară, 710 ha cu secară masă verde și 300 ha cu borceaș pentru sămînță prevăzute în plan.

În vederea obținerii unor producții mari la hectar, lucrătorii gospodăriilor agricole de stat din regiunea Suceava au dat o atenție deosebită aplicării de îngrășăminte chimice și naturale pe suprafețe cit mai întinse.

## Au terminat semănatul

### RAIONUL SINNICOLAU MARE

Membrii celor 37 de gospodării colective din raionul Sînnicolau Mare, ajutați de mecanizatorii de la S.M.T. Sînnicolau Mare, Biled, Gotlob și Variaș, au terminat însemînțările de toamnă. În total au fost însemînțate 27.450 ha cu grîu și secară, 3.578 ha cu orz și 1.044 ha cu secară furajeră. Semănatul s-a făcut în bune condiții agrotehnice (De la Ion Șbirlog, coresp. voluntar).



Popas la marginea tarialelor. La G.A.S. Recaș, regiunea Banat, s-a terminat semănatul grîului. (Foto: A. Carliaru)



„Cum pot fi folosite mai larg materialele noi de construcții“

# Ce așteptăm de la întreprinderile producătoare?

În ultimii ani, constructorii noștri și-au îmbogățit experiența, au făcut noi pași înainte pe linia introducerii prefabricatelor, a metodelor industriale de execuție. La o serie de blocuri pe care le construim folosim prefabricate mari și cofraje rezistente la turnarea structurilor de rezistență. Pe de altă parte, am înregistrat progrese și pe linia folosirii unor materiale noi de construcție. Toate acestea ne-au dat posibilitatea să grăbim ritmul de execuție, să reducem consumul de materiale, să îmbunătățim gradul de confort la apartamentele pe care le construim.

În creștere. Dar nu pe măsura cerințelor. Ca material nou de prefabricare pentru gazele utilizate covorșile din policlorură de vinil cu suport textil. Dar acest înlocuitor de parchet se produce încă în prea puține cantități și culorile și nu toldează un consum de durabil și rezistent. Nu mai vorbim că și prețul este cam ridicat, din care cauză unii constructori ezită să-l folosească. Nimerit ar fi ca fabrica producătoare — „Hona, Cloșca și Crișan“ din Turda — să studieze posibilitățile de lărgire a gamei de culori

felul cum își respectă unele fabrici contractele încheiate cu întreprinderile noastre. Problema aceasta a fost subliniată de altfel și în celelalte articole apărute în cadrul anchetelor ziarului. Sânterile noastre întâmpină greutăți mari din lipsa vinaceturilor. Deși avem repartiție și contract încheiat cu fabrica „Transilvania“ din Oradea, nu am primit încă în prezent cantitățile necesare. Or, o serie de blocuri nu pot fi terminate definitiv din această cauză.

## ANCHETA NOASTRĂ

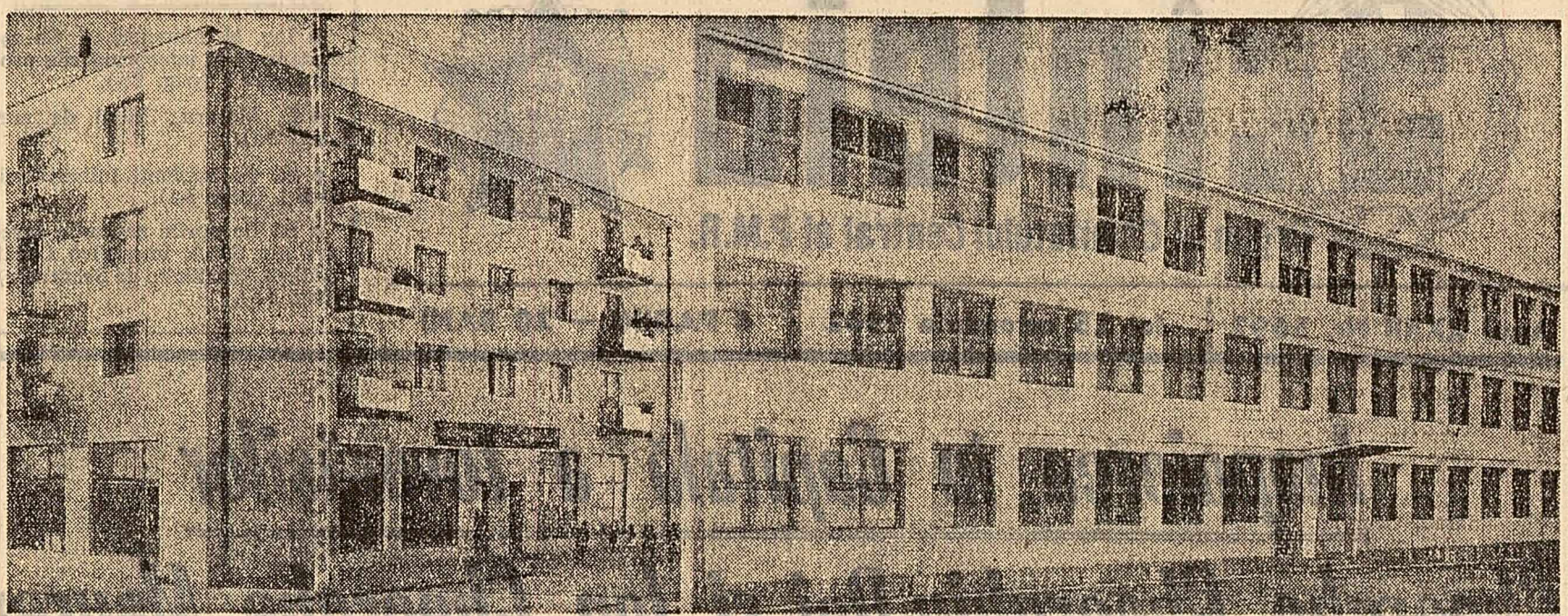
și de reducere a prețului de cost al covorșilor din PVC. Utilizarea lor nu trebuie să ducă în nici un caz la scumpirea construcțiilor și de aceasta trebuie să ținem seama și întreprinderile producătoare.

Despre calitatea unor materiale noi — conductori INTENC și tuburi PVC pentru instalații, vinacel și altele — nu avem nimic de obiectat întreprinderilor producătoare. În schimb, altele ne creează necazuri din acest punct de vedere. Un exemplu. Noi am început să folosim mai larg tapetul lavabil pe suport de hirtie. El este produs de aceeași fabrică din Turda. Unele modele însă nu se încadrează în norma de gramaj a stratului superficial al peliculei de PVC aplicată pe hirtie. Aceasta face ca tapetul să se degradeze după un număr redus de curățări. Specialiștii fabricii furnizoare ar trebui să țină seama de aceste neajunsuri, înlocuind tapetul cu un alt material de bună calitate.

Ar mai fi ceva de spus și despre

Pe baza experienței altor sânteri, ne-am propus să aplicăm într-un număr de apartamente-stații o serie de materiale noi: plăci din PVC pentru placat pereții în băi și bucătării ca înlocuitor de faianță, dale simple și dale din PVC mozaicat turnat sub formă de plăci și altele. Avem nevoie și în această privință de un sprijin mai susținut din partea unităților producătoare, a specialiștilor de la INCERC și a celorlalte organe centrale care au sarcini în acest domeniu.

Ing. MARIN MANOLACHE  
tehnolog la întreprinderea de construcții Orănești-Galați



Noi construcții date în folosință în comuna Negrești, regiunea Maramureș; o școală medie cu 18 clase, 3 laboratoare, bibliotecă (fotografia din dreapta) și un bloc cu 12 apartamente și magazine la parter (fotografia din stânga).  
(Foto: A. Caroleanu)

## Modele noi de confecții

Odată cu începerea trimestrului IV al anului curent, colecțiiv fabricii „Arta Model“ din Capitală a introdus în producție o serie de modele noi de confecții din țesături de lână și bumbac. Este vorba de noi modele de rașane impermeabile din țesături de bumbac și ralon, în culori variate, toate din țesături cu ganturi de urson, fuste din sticlă și pluscord, rochii din sticlă fantezi și altele.

## Răspundem cititorilor

**R. CORDA** — Buduș: Direcția mecanică din Ministerul Metallurgiei și Construcțiilor de Mașini ne răspunde că trebuie să vă adresăm Ministerului Industriei Petrolului și Chimiei pentru analizarea propunerii dvs. de înlocuire a metalului cu masă plastică la execuția valvelor de biciclete. În același timp, vi se recomandă să studiați, în prealabil, sistemul de asamblare cu camera, rezistența valvei la socurile ce apar la umplerea cu pompă fără racord și comportarea pieselor la diferite temperaturi.

**P. ILINCARU, com. Dobru, raionul Iliia:** Diplomele absolvenților școlilor tehnice de mașini aparținând Ministerului Economiei Forestiere se eliberează numai după un an de activitate neîntreruptă în cadrul întreprinderii la care au fost repartizați. Căruți ce au urmat cursurile fără frecvență provenind direct din producție, li se eliberează diplomele imediat după absolvire.

**M. VLAD** — raionul 30 decembrie București: Conducerea spitalului „Grigore Alexandrescu“ — ne informează că Statul popular al Republicii noastre organizează un serviciu de informații și de convorbiri telefonice cu aceștia sau însoțitorii lor. Membrii ale comitetului de aprin de pe lângă spital asigură zilnic, de la ora 12 — 14, legătura între părinți și copii interzicți. În felul acesta se asigură respectarea programului de tratament și odihnă indicat copiilor interzicți.

**GH. IONESCU** — Reșița: Scrisoara dvs. a fost trimisă spre rezolvare Consiliului regional U.C.F.S.-Banat. S-au luat măsuri ca echipele de fotbal din categoriile A și B, precum și cele din componența regiunii, să ia parte la meciuri amicale în alte localități numai cu aprobarea comisiei regionale de fotbal. La aceste meciuri arbirii vor fi delegați numai de către comitetul regional. De asemenea, s-au luat măsuri pentru îmbunătățirea muncii educative în rândul jucătorilor de la cluburile Știința-Timșoara și C.S.O.-Reșița.

**ST. GABOR** — Brașov: Ținând seama de cele relatate în scrisoarea dvs., conducerea Fabricii de ciment și var „Temeia“ a îmbunătățit izolarea fonică a clădirii în care se află clasa de la cariera cuprătoare de var. Zgomotul produs de acest agregat a fost mult diminuat, creându-se astfel condiții bune de odihnă pentru cei ce locuiesc în apropierea fabricii.

**M. MIULESCU** — Slatina: Ministerul Comerțului Interior ne-a răspuns că au fost livrate de curând Uniunilor regionale și cooperativele meșteșugărești Oltenia și Argeș potențioare și antene pentru televizoarele lașite din termenul de garanție.

## Ziua Forțelor Armate ale Republicii Populare Române

(Urmare din pag. I-a)

În problema dezarmării, interzicerii experimentelor nucleare, lichidării războiului cel de-al doilea război mondial pe baza încheierii tratatului de pace german și a normalizării situației din Berlinul occidental.

Alături de celelalte popoare ale lumii, poporul român condamnă cu hotărâre acțiunile agresive ale guvernului S.U.A. împotriva eroicului popor al Cubei libere. Asemenea măsuri provocatoare, ca blocada piraterescă pusă la cale de cercurile imperialiste americane, reprezintă o sfidare a voinței de pace a popoarelor și creează primejdia unui război. Zadarnic încercăm cercurile agresive imperialiste să stăvilească mersul înainte al omenirii. Forțele socialiste și

păcii sînt mai puternice decît forțele războiului.

Considerînd drept sarcină principală îndeplinirea integrală a planului pregătirii de luptă și politice, militarii Forțelor noastre Armate își concentrează eforturile spre însușirea măiestriei militare, întărirea ordinii și disciplinei, mînuirea exemplară și prelungirea duratei de funcționare a tehnicii de luptă de care dispun.

De Ziua Forțelor Armate ale R.P. Romîne, militarii armatei noastre, mîndri de glorioasele tradiții de luptă patriotică și revoluționară ale poporului român, își reafirmă voința de a se dovedi prin întreaga activitate demni de încrederea și grija partidului și guvernului, de a fi — o parte din forțele armate ale țării socialiste frățești — scut de ochii grănilor și libertății patriei, securității lagărului socialist și cauzei păcii în lume.

## INFORMAȚII

Opera de stat din Iași a prezentat miercuri seara un spectacol „Carmen“ de Bizet. Si-au dat concursul dirijorul Vilmos Ruzsanyi și baritonul Mihail Vitaros, laureat al premiului „Liszt“ de la Opera de stat din Debretin care a interpretat rolul lui Escamillo.

Scritorul francez Georges Bellac se află de câteva zile în țara noastră. Miercuri seara al a asistat, la Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra“, la spectacolul cu piesa „Fobal“ al cărei autor este, împreună cu scriitorul francez Pol Quentin.

Din motive tehnice, turneul ansamblului de pălăni artistic din R.S. Cehoslovacă cu spectacolul „Reportaj pe gheață“ care urma să înceapă astăzi seară pe patinoarul artificial a fost amnat pentru vineri la ora 19.30.

La tragera Pronoxpres din ziua de 24 octombrie 1962 au fost extrase din urnă următoarele numere: 14, 37, 23, 16, 25, 39. Numere de rezervă: 12, 11. Fond de premii: 442.223.

## Sodinta festiva cu prilejul Zilei Naționilor Unite

Cu ocazia Zilei Naționilor Unite, la 24 octombrie 1962 a avut loc o sădinta festivă a Comitetului Executiv al Asociației pentru Naționile Unite a R.P. Romîne. În cadrul sădintei, prof. univ. Mihail Gheorghiu a făcut o expunere asupra activității O.N.U.

## Simpozion

Comitetul de stat pentru cultură și artă, Consiliul pentru răspîndirea cunoștințelor culturale științifice organizează azi 25 octombrie, orele 18.30, în sala Ateneului R.P. Romîne, un simpozion cu tema: „Arta și viața“. În cadrul acestui simpozion vor lua cuvîntul: acad. George Călinescu, prof. univ. Marcel Brezulescu, director adjunct al Institutului de cercetări filozofice al Academiei R.P. Romîne, Ion Jalea — artist al poporului, președintele Uniunii artiștilor plastici și Mihail Gheorghiu — scriitor, președintele Consiliului cinematografic.

## SPORT

### CAMPIONATELE MONDIALE DE VOLEI

MOSCOVA (prin telefon). — Campionatele mondiale de volei se apropie de sfîrșit; azi se încheie turneul final al echipelor feminine, iar mâine turneul echipelor masculine. Frunzașele clasamentelor — Uniunea Sovietică (la masculini) și Japonia (la feminini) — nu au suferit nici o înfrîngere.

Teri voleibaliștii romîni au întîlnit reprezentativa Japoniei. Partida s-a terminat cu victoria pușin scon-

tată a formației japoneze. Scor 3—2 (11—15, 15—4, 15—12, 3—15, 7—15).

### PREGĂTIRILE FOTBALIȘTILOR FRUNZAȘI

Teri după-amiază pe stadionul Republicii din Capitală staționata de fotbal a țării noastre, care se pregătește pentru meciul de la 1 noiembrie cu naționala Spaniei din cadrul „Cupei Europei“, a întîlnit într-un meci de verificare selecționata olimpică a R.S. Cehoslovacei. Fotbaliștii noștri au câștigat cu scorul de 3—0 (1—0). Punctele au fost înscrise de Ozon (min. 25), Gherghely (min. 53) și Petru Emil (min. 61).

## Manifestări în cadrul Lunii prieteniei romîno-sovietice

Miercuri au avut loc în întreaga țară noi manifestări prilejuite de Luna prieteniei romîno-sovietice.

În Capitală, la Casa prieteniei romîno-sovietice, prof. Marin Florea Ionescu, vicepreședinte al Consiliului general A.R.L.U.S., a vorbit în fața unui numeros public despre noile propuneri făcute de Uniunea Sovietică în fața O.N.U. pentru apărarea păcii și securității popoarelor.

Academicieni, profesori, cercetători, medici din Capitală au audiat la sediul Uniunii societăților de științe medicale din R.P. Romînă conferința „Localizarea fermentilor pe structurile subcelulare din creier“. A vorbit acad. A. D. Paladın, directorul Institutului de biochimie al Academiei de Științe din Kiev.

La Ateneul R.P. Romîne a fost organizată o seară literară cu tema „Prietenia romîno-sovietică ogîndită în versuri și proză“. Au citit din lucrările lor poezii Marcel Bredașu, Camil Baltazar, Nina Cassian, Ion Crînguleanu, Mihai Dragomir, Ștefan Jures, Eugen Jelebeanu, Toma George Maiorescu, Szeimler Ferenc și Nicolae Tăutu.

Un mare număr de femei au audiat la Casa de cultură a tineretului din raionul „Nicolae Bălcescu“ conferința „Figuri de femei sovietice, luptătoare pentru comunism“ ținută de Ana Bubernik, membru al Consiliului raional A.R.L.U.S.

Pentru oamenii muncii aflați la odihnă în stațiunea balneară Vatra Dornei, Consiliul raional A.R.L.U.S. a organizat un medalon muzical „Cealkovski“. După prezentarea personalității marelui compozitor au fost audiate înregistrări din cele mai semnificative opere.

Pină în prezent, în regiunea Iași au avut loc aproape 680 de manifestări consacrate prieteniei romîno-sovietice, la care au participat peste 150.000 de oameni ai muncii.

Un mare număr de cadre didactice și alți oameni ai muncii din orașul Dej au audiat la clubul C.F.R. din localitatea conferința „Cercetări sovietice în domeniul longevității“, expusă de prof. univ. dr. Ion Baciu, directorul Institutului de fizioterapie din Cluj.

Căminele culturale din comunele Obîrșia Veche, Vădăstrița, Isbiceni și altele din regiunea Oltenia au organizat conferința „Dezvoltarea continuă a producției agricole, sarcină importantă a oamenilor sovietici“. La școala medie nr. 1 din Craiova, în comuna Lunca și în alte localități din regiune au fost organizate întîlniri cu oameni ai muncii din țara noastră care au vizitat Uniunea Sovietică. Ei au povestit cele văzute în timpul vizitei în marea țară a constructorilor comunismului.



În concediu la băile Herculana

(Foto: R. Costin)

## Oameni ai zilelor noastre

# MÎINI DE AUR

Am răcolit întreaga uzină în căutarea lui Todică. N-a fost chip să-l dau de urmă. Infrase parca în pămint. Cheva m-a prevenit: „Căuțaiți un ac într-un car cu fin“.

Se poate să nu dai de urmele unui om? Todică nu face parte dintr-o brigadă, nu are locuri lui de muncă, secția, schimbul său? Am aflat că el e un simplu muncitor. Un om ca oricare altul din sutele de oameni cîji lucrează la uzina „Tehnometal“ din Timișoara. Nu e nici măcar șef de echipă sau brigadă. E nestatornic și locuiește la domiciliu în casa părinților săi, în orașul de aur.

Todică răsuflă ușurat. Zimbea. Se vetează că are mulțumiri. N-a spus mai apoi despre ce era vorba.

Mulți vreme a încercat în fel și chip să se duze două capete de cablu de oțel de 5 mm. Strădeniile înrolungate n-au dat de la început rezultate. Nu s-a dat bălul. Avea în-

ta autogenă, la ajustat matrice, la construcții metalice, oriunde... A devenit un adevărat maestru al meseriei. Îndemnarea se împletește la el cu agerimea minții. Noi l-am desemnat în comisia de descoperire și valorificare a rezervelor interne din uzină. Și n-am greșit deloc! Nu înțrac măsura dacă spun că a făcut treabă ci zec.

În urma acestei discuții, am înțeles tot mai bine de ce a devenit el o personalitate în uzină. Că este bijutier în meserie sau că are cunoștințe care creează autoritate printre tovarășii lui de muncă este un lucru subiectiv și mai bine știe că nu le ține sub loc — la înfățișare și celorlalți, se gîndește cum să le pună mai bine în valoare. Friedrich Bill, Ștefan Talpoi, Vilho Toth deși au „stăgiu“ în meserie au învătă destule lucruri de la Todică. Să nu mai vorbim de cei tineri.

Cite și cite altele nu se mai pot spune despre el.

Îmi amintesc de-o înfîlțare petrecută nu cu mult timp în urmă — mi-a spus unul din tovarășii săi de muncă. El ne-a fost repartizat lucrător la atelierul de sudură. Aveam lucrări cu termene ce nu sufereau amînire. Venise să ne ajute. A examinat din firăc păr lucrările și l-am auzit înțînind ca pentru sine: aici trebuie să lucrăm nu numai cu mințile, dar și cu capul. Prinderea cercurilor prevăzute cu găuri de asamblare la capetele conice ale mașinilor de uscat fuzajle ne dădea multă bătaie de cap. Benzile metalice trebuiau tăiate, rulate, sudate, potrivite. Un sudor și trei lucrători executau două asemenea lucrări în 8 ore. A venit la noi Todică. El s-a arătat nemulțumit de felul cum se muncea. Nu l-a trebuit mult de o zi și a confecționat un dispozitiv de presare a tablelor. Și-a pus apoi lucrările pe masă adoptînd un nou procedeu de lucru. De atunci, doi oameni execută cele două lucrări în numai o jumătate de oră.

Se vede la Todică înclinația spre gîndirea constructivă, spre inventiv-

țele. El simte piesa în mîină ce pe un obiect viu, o încălzește și o modelează cu privirea. Gîndul îi lucrează, ajută minților. Piesa sau lucrarea ieșită din mina lui e un obiect de artă. Despre cel care realizează asemenea lucruri poporul spune, cîntîndu-i, că au minți de aur.

A trecut o zi. L-am cunoscut pe Todică. Nu se deosebea cu nimic de ceilalți pe care l-am mai văzut cu o zi înainte, pe panoul de onoare al uzinei, și de cel alflat la panoul inovatorilor și raționalizatorilor frunzași. M-a primit ospitalier, cu un zîmbet larg pe buze. Așa l-am văzut zîmbind și din panouri.

La drept vorbind, prusa multe n-am aflat de el. Nici măcar nu mi-a amintit că este decorat cu „Medalia Muncii“, că a fost unul din cei 11.000 de participanți la sesiunea din primăvara acestui an a Marii Adunări Naționale. Todică face cînd e vorba despre el. Ocoleşte astfel de discuții.

Cînd e vorba însă de producție, el se simte, ca „acasă“. Mi-a vorbit despre gospodăriile agricole colective pe care le-a vizitat, despre meșterii agricole la care lucrează, mi-a înșirat nume de proiectanți cu care ține o strînsă legătură. Cu pasiona a amintit unele din probleme „crude“ — după expresia lui — care-l înrîmînt.

— Aș vrea să-mi spună ceva așa: Todică, din deșeurile care „cad“ să ne fabrici un elevator cum scrie la carte. I-aș răspunde: Am în plan să fac un asemenea elevator, de cîteva ori mai ușor decît cel pe care-l fabricăm. Mai ușor și ca greutatea, dar și ca preț de cost.

Sînt multe lucruri importante pentru uzină căora simțim practic, agerimea minții, ideile creatoare și îndrăzneala ale lui Todică le-au dat răspuns. Alte probleme mai mari, mai complicate trebuie rezolvate și cu ajutorul unor calcule ingineresti. El își ridică nivelul profesional, dar acum ar avea, poate, nevoie de ajutorul unui inginer, al unui specialist.

Todică și un inginer, doi oameni, doi culezători exploratori al noului, ar putea realiza lucruri de o mare valoare. Rezultatiul unor asemenea eforturi unite ar aduce folosese pentru mulți alții.

C. MORARU

— Din nou l-am pierdut pe Todică — zise și cu amărăciune. Dar n-a plecat pentru totdeauna de la sudorii. L-a luat secția mecanică. Azi dimineață și-a pus în rați — pentru o vreme — mînușile de omul. De acum e lărgit lăcătus, și omul conștinu să-mi vorbească cu plăcere despre tovarășii pe care-l căutam. Străns bîiat! Om cu asemenea simț practic sînt tot cașii. Are o mie de meserii. Și la toate le cunoaște bine alfabetul. L-a mers faima în uzină. Unde o lucrare mai grea, mai complicată sau urgentă, acolo-i și el. Se descurcă în toate. Dar mai bine să vă povestesc ce ni s-a înfîlțat cu el astă-noaptea:

Nu vedeam de munca noastră. Cred că Todică își terminase mai înainte lucrările. Nimeni din atelier n-a băgat de seamă că el meșterise o vreme la niște mese de lucru, mese grele pe care trei oameni nici măcar nu le-ar fi putut cîntîi din loc. Le lagase fadales cu un cablu. De odată îl auzim: „Hel! Itcă!“ Ii chema pe mecaragii, „Fă-mi o vizită!“.

Macarua ridică de cîteva ori mesele legate, le plimbă într-o parte și în alta și apoi le aşază la locul lor.

NICOLAE TODICĂ

## TEATRUL • Cîinema • Televiziune • Radio

**TEATRUL:** Teatrul de Operă și Balet al R.P. Romîne: Spărgătorul de nuci — (orele 19.30). Sala Palatului R.P. Romîne: Lucia De Lamermoor — (orele 19.30). Teatrul de Stat de Operă: V. I. Lenin (orele 19.30). Teatrul Național „I. L. Caragiale“ (Sala Comedia): Febră (orele 19.30). Sala Studio: Veleniile lui Scapin — (orele 19.30). Teatrul „C. I. Notara“ (Sala Magheru): Steaua polară (orele 19.30). Teatrul de Stat de Operă: Un acoperiș — (orele 20). Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra“ (bd. Șchiușu Măgureanu 1): Mamouré — (orele 19.30). (Sala Studio — str. Alex. Sahia nr. 79): Costache și viața interioară — (orele 19.30). Teatrul pentru tineret și copii (Sala pentru tineret) de Pretore Vinacenzu — (orele 20). (Sala pentru copii): Salut vouă — (orele 19). Teatrul Muncitoresc C.F.R.-Giulești: Băiat bun dar... Lumina (culează în continuare de la ora 19.30). Teatrul evreiesc de stat: Jurnalul Annel Frank — (orele 20). Teatrul satiric muzical „C. E. Răzvan“ (Sala Savoy): Vorba revistei — (orele 20). (Sala Victoriei): Muzica, ba-o vina — (orele 20). Teatrul Tănădărică (Sala Orfeu): Un băiețel, o păiață și o minăușă și Rochia cu figură (orele 19). (Sala Academiei): Căluțul copleșat — (orele 19). Circuit de Stat: Punct turistic — Circuit I — (orele 20).

17 — pînă la orele 21). Filme documentare — ruză în continuare de la orele 10 pînă la orele 15 în cinematograful Timpușeni noi. Alarma în mîini! — Maxim Gorki (16; 18.15; 20.30). Departamentul Cultural (16; 18.15; 20.15). Vintul sudului: Alex. Popov (9; 11; 13; 15; 17.45; 19.15). Tăviera — ambele seri: Grivița (16; 19.30). Alarma pe insulă: C-tin David (15.30; 18; 20.30). Cartierul viselor: V. Rădulescu (15; 16; 18.15; 20.30). Palatul de cultura: U-năirea (16; 18; 20). Nouă zile dintr-un an: Alex. Sahia (9.45; 12; 14.15; 16.30; 18.45; 21). 22 August (10; 12.30; 15; 17.45; 19.15). Săptămîntă și melodii — ruză la cinematograful T. Vladimirescu (15; 17; 19.30; 20.45). Drumul despărțit: Munca (16; 18.15; 20.30). 16 Februarie (16; 18; 20). Olga Banice (16; 18.15; 20.30). Aventurile lui Huckelberry Finn — cinematograful Popular (15; 17; 19; 21.10). G. Cosbuc (9.45; 12; 14; 16.15; 18.30; 20.45). De la Apenini la Anzi — cinematograful Arta (15; 17; 19; 21). Tînd și misterul „Linia de aur“: Mosilor (11; 13; 15; 17.45; 19.15; 20.30). Lazarillo de Tormes: Donca Simo (16; 18.15; 20.30). Voieja (10; 12; 14.15; 16.30; 18.45; 21). Drum de încercare ruză la cinematograful M. Eminescu (16; 18.15; 20.30). 30 Decembrie (16; 18.15; 20.30). Două vînturi: ambele seri: Iile Pintilie (19.30; 19). Valc pentru un milion: 8 Mai (15; 17; 19; 21). Cînd comedia era regi și Vîrșta de aur a comediei — ruză la cinematograful Libertății (10; 12.30; 14.45; 16.30; 18.45; 20.30). Alexandru Nevski — Drumul Serii (16; 18.15; 20.30). Acord final: Aurel Vlaicu (15; 17; 19; 21).

Chititori — ora 12.15 — I • Piese de cîntărie — ora 12.35 — II • Melodii ruză de muzică ușoară — ora 12.45 — II • Solisti de muzică populară romînească — ora 13.25 — II • Suita teatrală în stil clasic de Theodor Grigoriu — ora 13.45 — I • Din folclorul poporului — ora 15.00 — I • Muzică din operele lui Verdi — ora 16.30 — II • Fantozzi la domitor pentru vîioară și plan de Johannes Brahms — ora 17.00 — II • Cîntă soprana Anna Moffo și tenorul Richard Tucker — ora 17.30 — I • Serenada opus 28 în Mi bemol major de Dvorak — ora 18.25 — II • Program muzical pentru frunzași în producție din industria de ora 19.15 — I • Emisiune dedicată zilei Forțelor Armate ale R.P. Romîne — ora 19.30 — II • Fragmente din operele — ora 20.00 — I • Emisiune literară: Scriitorii sovietici despre țara noastră — ora 20.45 — I • Transmise din studioul de concert, partea a II-a a concertului corului Radioteleviziunii ora 21.00 — I • Suite de balet de Albert Roussel — ora 21.57 — I • Opera „Pătușele maestrului Pedrov“ de Manuel de Falla — ora 22.00 — II • Muzică de cameră — ora 23.10—24.00 — II.

## CUM E VREMEA

Teri în țară: În cursul zilei de ieri vremea a fost frumoasă și relativ călduroasă. Cerul a fost senin. Dimineața, local, s-a produs ceață. Vîntul a suflat slab. Temperatura la ora 14 a avea vîntul cuprinse între 11 grade la Gheorgheni și 18 grade la Rm. Vlcea și Petroșeni. În București, vremea a fost frumoasă și relativ călduroasă. Cerul a fost senin. Vînt slab. Temperatura maximă a atins 18 grade.

Timpuș probabil pentru zilele de 26 și 27 și 28 octombrie. În țară: Vreme schimbată, cu cer noros în nordul țării și mai mult senin, în început, în celelalte regiuni. Precipitații locale vor cădea în nordul Transilvaniei și al Moldovei. Vînt potrivit. Temperatura în general staționară. Mîinele vor fi cuprinse în plus minus 3 și plus 7 grade. În maximum între 10 și 20 grade. Dimineața de brumă și îngheț slab. În București: Vreme în general frumoasă, cu cerul mai mult senin, în început, apoi variabil. Vînt slab, temperatura staționară.

## TELEVIZIUNE

19.30 — Pentru tineretul școlar: Vă prezentăm Centrul școlar agricol Călarăși. 19.40 — Transmisune de la cel de-al IV-lea pavilion de moschee, 20.10 — Filmul „Anu unu“ — o producție a studioului „București“. 20.25 — Recitalul violonistului sovietic IGOR OSTRAH. 20.45 — Emisiune închinată zilei Forțelor Armate ale R.P. Romîne. Selecțiuni din programul Ansamblului de cîntec și dansuri al Ministerului Forțelor Armate. În încheiere: Posta televiziunii, ultimele știri.

RADIO, joi 25 octombrie • Emisiunea „Vreau să știu“ — ora 9.00 — I • Scene din opera „Război și pace“ de Prokofiev — ora 10.00 — I • Cîntec integral al simfoniei lui Beethoven dirijată de George Georgescu: Simfonia a VI-a în Fa major Pastorală — ora 11.05 — I • Melodii populare romînești — ora 12.00 — I • Muzică din opere cerută de as-



# Adunare festivă consacrată sărbătoririi Zilei Forțelor Armate ale R. P. Romine

În sala Teatrului C.C.S. din Capitală a avut loc miercuri după-amiază adunarea festivă consacrată sărbătoririi Zilei Forțelor Armate ale R. P. Romine.

În prezidiul adunării au luat loc tovarășii: general colonel Alexandru Drăghici, general de armată Leontin Sălijan, Florian Dănilă, general locotenent Ion Ioniță, adiutant al ministrului Forțelor Armate, Vasile Mușat, vicepreședintele al C.C.S., general colonel în rezervă Dumitru Dăncășanu, general maior Ion Dină, acad. Eugen Bădărău, Octavian Nistor, secretar al C.C. al P.M.R., colonel Marin Dragu, colonel Alexandru Dăncășanu și Dumitru Stan, muncitor fruntaș la uzinele „Grivița Roșie”.

La adunare au participat membri ai C.C. al P.M.R., al Consiliului de Stat și al guvernului, generali activi și în rezervă, oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei, numeroși ofițeri și ostași evidențiați în pregătirea de luptă și politică.

Au luat parte atașai militari ai misiunilor diplomatice din R. P. Romine.

A fost înțonat Imnul de Stat al R. P. Romine.

Adunarea festivă a fost deschisă de general de armată Leontin Sălijan, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., ministrul Forțelor Armate.

Apoi a luat cuvântul general locotenent Ion Ioniță, membru supleant al C.C. al P.M.R., comandantul Apărării Antiaeriene a teritoriului.

După ce a vorbit despre semnificația sărbătoririi Zilei Forțelor Armate, precum și despre procesul de făurire a armatei noastre populare — rezultat al activității politico-organizatorice desfășurate de partid, vorbitorul a spus: „Astăzi avem o armată completă, mecanizată, înzestrată cu armament și tehnică de luptă moderne.”

La recenta aplicație militară la care au luat parte unități din diferite arme din forțele armate ale R.P. Romine, Uniunii Sovietice și R.P. Bulgaria, armatele noastre au demonstrat că sînt pregătite să execute orice misiune în condițiile foloșilor mijloace moderne de luptă.

Succesele obținute în fărîngerea și întărirea armatei noastre, forța ei izvorăsc din conducerea de către partid, din legătura indisolubilă cu poporul muncitor. Militarii de toate gradele sînt permanent grijă și dragoste părintească a partidului și poporului.

Sărbătorim Ziua Forțelor Armate — a continuat vorbitorul — în condițiile în care poporul nostru dobîndește realizări minunate în înfrîngerea marelui program al înfrîngerii patriei, al desvîrșirii construcției socialiste, program trasat de cel de-al III-lea Congres al partidului.

Împreună cu celelalte țări socialiste, țara noastră nu-și preocupă eforturile pentru apărarea păcii, promovează cu consecvență politica leninistă de coexistență pașnică.

Primirea de către vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Birlădeanu, a deputatului grec Stavros Kostopoulos

La 23 octombrie, vicepreședintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Alexandru Birlădeanu, a primit pe dl. Stavros Kostopoulos, vicepreședintele al Partidului liberal, vicepreședinte al Ligii de prietenie

greco-romine, deputat în parlamentul grec, care ne vizitează țara.

La întîlnere, care a decurs într-o atmosferă cordială, a luat parte ministrul Comerțului Exterior, Gogu Rădulescu.

Încheierea adunării a fost precedată de un program artistic, la care și-a dat concursul Ansamblul de cîntec și dansuri al Forțelor Armate ale R. P. Romine.

Referindu-se la recenta declarație a președintelui Kennedy, care a anunțat instituirea unui control sever al S.U.A. asupra tuturor naveilor care se îndreaptă spre Cuba, la pregătirile pe care imperialismul american le face în vederea unei noi agresiuni armate împotriva eroicului popor cuban, vorbitorul a spus: „Acestea sînt acțiuni agresive fără precedent, ele reprezintă o încălcare brutală a Cartei O.N.U. și a legalității internaționale, un act de agravare a încordării, o încercare de a înhăși libertatea și dreptul poporului cuban de a decide soarta sa. Poporul nostru, unindu-și glasul cu cel al tuturor popoarelor iubitoare de pace, ridică protestul său energetic față de acțiunile agresive ale S.U.A., aprobă Declarația guvernului Uniunii Sovietice în legătură cu această provocare și își manifestă deplina solidaritate cu poporul cuban prieten, hotărîrea neclintită de a face și pe mai departe tot ce depinde de el pentru zădărnicierea uneltirilor agresive ale cîrcurilor imperialiste, pentru menținerea și întărirea păcii în lume.”

Sărbătorim împreună cu întregul popor Ziua Forțelor Armate — a încheiat general locotenent Ion Ioniță — militarii armatei noastre populare, strîns uniți în jurul Partidului Muncitoresc Român, raportează că sînt gata în orice moment să-și îndeplinească cu cinste nobila misiune ce le-a fost încredințată — apărarea cu orice preț a revoluționare ale poporului nostru și, împreună cu celelalte armate ale țărilor socialiste frățești participante la Tratatul de la Varșovia, să asigure securitatea întregului nostru lagăr socialist și căuza păcii.

Cuvîntarea a fost subliniată cu puternice aplauze.

Încheierea adunării a fost precedată de un program artistic, la care și-a dat concursul Ansamblul de cîntec și dansuri al Forțelor Armate ale R. P. Romine.

Referindu-se la recenta declarație a președintelui Kennedy, care a anunțat instituirea unui control sever al S.U.A. asupra tuturor naveilor care se îndreaptă spre Cuba, la pregătirile pe care imperialismul american le face în vederea unei noi agresiuni armate împotriva eroicului popor cuban, vorbitorul a spus: „Acestea sînt acțiuni agresive fără precedent, ele reprezintă o încălcare brutală a Cartei O.N.U. și a legalității internaționale, un act de agravare a încordării, o încercare de a înhăși libertatea și dreptul poporului cuban de a decide soarta sa. Poporul nostru, unindu-și glasul cu cel al tuturor popoarelor iubitoare de pace, ridică protestul său energetic față de acțiunile agresive ale S.U.A., aprobă Declarația guvernului Uniunii Sovietice în legătură cu această provocare și își manifestă deplina solidaritate cu poporul cuban prieten, hotărîrea neclintită de a face și pe mai departe tot ce depinde de el pentru zădărnicierea uneltirilor agresive ale cîrcurilor imperialiste, pentru menținerea și întărirea păcii în lume.”

Sărbătorim împreună cu întregul popor Ziua Forțelor Armate — a încheiat general locotenent Ion Ioniță — militarii armatei noastre populare, strîns uniți în jurul Partidului Muncitoresc Român, raportează că sînt gata în orice moment să-și îndeplinească cu cinste nobila misiune ce le-a fost încredințată — apărarea cu orice preț a revoluționare ale poporului nostru și, împreună cu celelalte armate ale țărilor socialiste frățești participante la Tratatul de la Varșovia, să asigure securitatea întregului nostru lagăr socialist și căuza păcii.

Cuvîntarea a fost subliniată cu puternice aplauze.

Încheierea adunării a fost precedată de un program artistic, la care și-a dat concursul Ansamblul de cîntec și dansuri al Forțelor Armate ale R. P. Romine.

# TELEGRAME EXTERNE

## Uniunea Sovietică va face totul pentru a nu admite dezlănțuirea unui război

MOSCOVA 24 (Agerpres). — TASS transmite: „Guvernul sovietic nu va lua nici o hotărîre nerezonabilă, nu se va lăsa provocat de acțiunile nejustificate ale Statelor Unite ale Americii”, scrie șeful guvernului sovietic N. S. Hrușciov în scrisoarea sa de răspuns la telegrama lui Bertrand Russell, cunoscut fruntaș al vieții publice din Anglia, care manifestă îngrijorare în legătură cu acțiunile S.U.A. împotriva Cubei.

„Vom face tot ce depinde de noi pentru a nu admite dezlănțuirea războiului”, — subliniază N. S. Hrușciov.

„Considerăm că ar fi utilă o întîlnire la nivel înalt”, scrie N. S. Hrușciov, menționînd că „guvernul S.U.A. trebuie să dea dovadă de stăpînire de sine și să oprească înfăptuirea amenințărilor sale piratești care împiedică urmări ce se poate de serioase”.

N. S. Hrușciov scrie că, conștienți fiind de întreaga situație complicată generată de acțiunile piratești ale guvernului american, „noi nu putem fi de acord cu ele sub nici o formă”. Șeful guvernului sovietic arată că

dacă guvernul S.U.A. va încerca și va viola brutal dreptul internațional, atunci situația care s-a agravat la maximum poate scăpa de sub control și poate da naștere unui război mondial cu toate urmările durerose pentru popoarele tuturor țărilor.

„Totodată, se spune în declarație, guvernul R.P. Bulgaria nu poate să nu țină seama de faptul că S.U.A. și aliații lor au trecut la acțiuni practice pentru pregătirea războiului. În legătură cu aceasta guvernul bulgar a dat dispoziții în ce privește ridicarea capacității de apărare a țării și punerea în stare de luptă a forțelor ei armate”.

PRAGA 24 (Agerpres). — Agenția CTK anunță că guvernul Republicii Socialiste Cehoslovace a dat publicității o declarație cu privire la acțiunile agresive ale guvernului S.U.A. împotriva Cubei.

Guvernul cehoslovac credincios principiilor politicii sale externe de pace, condamnă cu hotărîre aceste acțiuni agresive ale guvernului american și își exprimă solidaritatea deplină cu lupta justă a eroicului popor cuban și a guvernului revoluționar al Cubei împotriva imperialismului american.

Guvernul cehoslovac sprijină pe deplin declarația guvernului U.R.S.S. din 23 octombrie.

BUDAPESTA 24 (Agerpres). — MTI transmite: Guvernul Republicii Populare Ungare a dat publicității o declarație în care condamnă cu vehemență măsurile agresive ale guvernului Statelor Unite ale Americii și cere să se revocă aceste acțiuni care încalcă dreptul internațional, pun în primejdie libertatea de navigație și reprezintă o provocare de război.

Guvernul Republicii Populare Ungare aprobă cu căldură declarațiile din 23 octombrie ale guvernului Cubei și U.R.S.S. și, în conformitate cu acestea, avînd în vedere interesele Republicii Populare Ungare, de comun acord cu organizația Tratatului de la Varșovia și cu alte forțe iubitoare de pace, a luat măsuri ce se impun față de măsurile provocatoare ale guvernului Statelor Unite ale Americii.

Guvernul Republicii Populare Ungare așteaptă din partea Consiliului de Securitate al O.N.U. luarea unor măsuri eficiente și rapide împotriva agresiunii Statelor Unite.

NEW YORK 24 (Agerpres). — După cum relatează agenția United Press International, Jose Felman Velarde, ministrul afacerilor externe al Boliviei, a declarat la o conferință de presă că reprezentanții Boliviei la Organizația Statelor Americane au acționat „fără autorizație și fără a primi instrucțiuni” atunci cînd au votat în favoarea blocadei împotriva Cubei, Velarde a subliniat totodată că Senatul bolivian, care este de acord cu acțiunile guvernului, a adoptat o rezoluție prin care a condamnat orice acțiune care amenință omniașia cu distrugere fără precedent în istorie.

NEW YORK 24 (Agerpres). — După cum relatează agenția United Press International, Jose Felman Velarde, ministrul afacerilor externe al Boliviei, a declarat la o conferință de presă că reprezentanții Boliviei la Organizația Statelor Americane au acționat „fără autorizație și fără a primi instrucțiuni” atunci cînd au votat în favoarea blocadei împotriva Cubei, Velarde a subliniat totodată că Senatul bolivian, care este de acord cu acțiunile guvernului, a adoptat o rezoluție prin care a condamnat orice acțiune care amenință omniașia cu distrugere fără precedent în istorie.

În declarație se exprimă convingerea că „Organizația Națiunilor Unite va lua măsuri pentru ca problema cubană să fie rezolvată în folosul menținerii păcii”.

La Ministerul Afacerilor Externe al Braziliei au venit 500 de lideri ai sindicatelor și ai studenților pentru a protesta împotriva blocadei instituite de S.U.A. împotriva Cubei libere. În cursul convorbirii cu delegația, Hermes Lima a declarat: „Noi nu vom fi niciodată de partea

acelora care doresc să priveze țara frățescă Cuba de dreptul la autodeterminare”. El a subliniat din nou că Brazilia va lupta și va fi tot pentru respectarea principiilor neamestecului în treburile interne ale statelor și al autodeterminării popoarelor. Noi vom face totul, a spus Hermes Lima, pentru a salva țara noastră de război.

În declarație se exprimă convingerea că „Organizația Națiunilor Unite va lua măsuri pentru ca problema cubană să fie rezolvată în folosul menținerii păcii”.

La Ministerul Afacerilor Externe al Braziliei au venit 500 de lideri ai sindicatelor și ai studenților pentru a protesta împotriva blocadei instituite de S.U.A. împotriva Cubei libere. În cursul convorbirii cu delegația, Hermes Lima a declarat: „Noi nu vom fi niciodată de partea

bel. Ea arată că aceste acțiuni amenință nu numai suveranitatea și independența Cubei, ci reprezintă un atac împotriva principiului suveranității și independenței statelor, creează o mare primejdie pentru pace.”

Guvernul nostru aprobă întru totul declarația guvernului sovietic și afirmă solidaritatea deplină cu lupta eroică a poporului cuban. „Mai mult ca orînd — se spune în declarație — se impune întelepciune și simț de răspundere în politică, deosebită grijă pentru menținerea și întărirea păcii și eliminarea pericolului care planează asupra lumii. De la întelegera acestui imperativ trebuie să pornească orice guvern, orice om de stat cu sentimentul răspunderii față de poporul lui și față de toate popoarele”.

Situația primejdioasă ce s-a creat se află acum în dezbaterile Consiliului de Securitate, cel mai important organism al O.N.U. acria lui revine o principială răspundere pentru menținerea păcii. În cadrul acestor dezbateri reprezentanții Cubei și Uniunii Sovietice au făcut propuneri judecătorești pentru lichidarea amenințărilor la adresa păcii. Delegatul Cubei a subliniat că Consiliul de Securitate trebuie să ceară evacuarea imediată a forțelor agresive ale S.U.A. din apropierea țărilor Cubei, încetarea blocadei ilegale, a provocărilor de la baza americană Guantanamo și a încurajării pirateștii ale agențiilor S.U.A. în Cuba.

În rezoluția Uniunii Sovietice se propune ca Consiliul de Securitate să ceară guvernului S.U.A.: să anuleze hotărîrea cu privire la blocadă, să înceteze orice fel de amestec în treburile interne ale Cubei și ale altor state; rezoluția propune să se stabilească contacte și să se înceapă tratative în scopul normalizării situației. Calea arătată de aceste propuneri corespunde întru totul intereselor păcii; țara noastră aprobă întru totul aceste propuneri și militează prin reprezentanții săi în Consiliul de Securitate, pentru înfăptuirea lor.

Forțele iubitoare de pace sînt în prezent atît de puternice încît ele pot dejuca planurile aventuriste ale dușmanilor păcii; realizarea acestui și a țărilor noastre față de acțiunile agresive ale S.U.A. împotriva Cu-

## Declarațiile guvernelor bulgar, cehoslovac și ungar

SOFIA 24 (Agerpres). — După cum transmite agenția BTA guvernul Republicii Populare Bulgaria a dat publicității o declarație în care protestează în modul cel mai categoric împotriva acțiunilor abuzive și cu nimic justificate ale guvernului S.U.A. împotriva Cubei.

Guvernul R.P. Bulgaria, se spune în declarație, sprijină în întregime declarația guvernului sovietic din 23 octombrie și cheamă toate popoarele cărora le este scumpă cauza păcii să condamne acțiunile agresive ale S.U.A. și să ceară anularea lor imediată.

„Totodată, se spune în declarație, guvernul R.P. Bulgaria nu poate să nu țină seama de faptul că S.U.A. și aliații lor au trecut la acțiuni practice pentru pregătirea războiului. În legătură cu aceasta guvernul bulgar a dat dispoziții în ce privește ridicarea capacității de apărare a țării și punerea în stare de luptă a forțelor ei armate”.

PRAGA 24 (Agerpres). — Agenția CTK anunță că guvernul Republicii Socialiste Cehoslovace a dat publicității o declarație cu privire la acțiunile agresive ale guvernului S.U.A. împotriva Cubei.

Guvernul cehoslovac credincios principiilor politicii sale externe de pace, condamnă cu hotărîre aceste acțiuni agresive ale guvernului american și își exprimă solidaritatea deplină cu lupta justă a eroicului popor cuban și a guvernului revoluționar al Cubei împotriva imperialismului american.

Guvernul cehoslovac sprijină pe deplin declarația guvernului U.R.S.S. din 23 octombrie.

BUDAPESTA 24 (Agerpres). — MTI transmite: Guvernul Republicii Populare Ungare a dat publicității o declarație în care condamnă cu vehemență măsurile agresive ale guvernului Statelor Unite ale Americii și cere să se revocă aceste acțiuni care încalcă dreptul internațional, pun în primejdie libertatea de navigație și reprezintă o provocare de război.

Guvernul Republicii Populare Ungare aprobă cu căldură declarațiile din 23 octombrie ale guvernului Cubei și U.R.S.S. și, în conformitate cu acestea, avînd în vedere interesele Republicii Populare Ungare, de comun acord cu organizația Tratatului de la Varșovia și cu alte forțe iubitoare de pace, a luat măsuri ce se impun față de măsurile provocatoare ale guvernului Statelor Unite ale Americii.

Guvernul Republicii Populare Ungare așteaptă din partea Consiliului de Securitate al O.N.U. luarea unor măsuri eficiente și rapide împotriva agresiunii Statelor Unite.

NEW YORK 24 (Agerpres). — După cum relatează agenția United Press International, Jose Felman Velarde, ministrul afacerilor externe al Boliviei, a declarat la o conferință de presă că reprezentanții Boliviei la Organizația Statelor Americane au acționat „fără autorizație și fără a primi instrucțiuni” atunci cînd au votat în favoarea blocadei împotriva Cubei, Velarde a subliniat totodată că Senatul bolivian, care este de acord cu acțiunile guvernului, a adoptat o rezoluție prin care a condamnat orice acțiune care amenință omniașia cu distrugere fără precedent în istorie.

În declarație se exprimă convingerea că „Organizația Națiunilor Unite va lua măsuri pentru ca problema cubană să fie rezolvată în folosul menținerii păcii”.

La Ministerul Afacerilor Externe al Braziliei au venit 500 de lideri ai sindicatelor și ai studenților pentru a protesta împotriva blocadei instituite de S.U.A. împotriva Cubei libere. În cursul convorbirii cu delegația, Hermes Lima a declarat: „Noi nu vom fi niciodată de partea

bel. Ea arată că aceste acțiuni amenință nu numai suveranitatea și independența Cubei, ci reprezintă un atac împotriva principiului suveranității și independenței statelor, creează o mare primejdie pentru pace.”

Guvernul nostru aprobă întru totul declarația guvernului sovietic și afirmă solidaritatea deplină cu lupta eroică a poporului cuban. „Mai mult ca orînd — se spune în declarație — se impune întelepciune și simț de răspundere în politică, deosebită grijă pentru menținerea și întărirea păcii și eliminarea pericolului care planează asupra lumii. De la întelegera acestui imperativ trebuie să pornească orice guvern, orice om de stat cu sentimentul răspunderii față de poporul lui și față de toate popoarele”.

Situația primejdioasă ce s-a creat se află acum în dezbaterile Consiliului de Securitate, cel mai important organism al O.N.U. acria lui revine o principială răspundere pentru menținerea păcii. În cadrul acestor dezbateri reprezentanții Cubei și Uniunii Sovietice au făcut propuneri judecătorești pentru lichidarea amenințărilor la adresa păcii. Delegatul Cubei a subliniat că Consiliul de Securitate trebuie să ceară evacuarea imediată a forțelor agresive ale S.U.A. din apropierea țărilor Cubei, încetarea blocadei ilegale, a provocărilor de la baza americană Guantanamo și a încurajării pirateștii ale agențiilor S.U.A. în Cuba.

În rezoluția Uniunii Sovietice se propune ca Consiliul de Securitate să ceară guvernului S.U.A.: să anuleze hotărîrea cu privire la blocadă, să înceteze orice fel de amestec în treburile interne ale Cubei și ale altor state; rezoluția propune să se stabilească contacte și să se înceapă tratative în scopul normalizării situației. Calea arătată de aceste propuneri corespunde întru totul intereselor păcii; țara noastră aprobă întru totul aceste propuneri și militează prin reprezentanții săi în Consiliul de Securitate, pentru înfăptuirea lor.

Forțele iubitoare de pace sînt în prezent atît de puternice încît ele pot dejuca planurile aventuriste ale dușmanilor păcii; realizarea acestui și a țărilor noastre față de acțiunile agresive ale S.U.A. împotriva Cu-

# Romulus Zăroni

În ziua de 23 octombrie 1962 a înecat din viață, în urma unei boli îndelungate și grele, tovarășul Romulus Zăroni, luptător devotat ca-

În anii puterii populare a fost vicepreședinte al Comitetului Central al Frontului Plugarilor, ministru al agriculturii și apoi al cooperăției, în zeii construiții socialiste și al patrimonului în patria noastră.

S-a născut la 28 aprilie 1906, în comuna Hădărt, regiunea Hunedoara. În anul 1933, alături de dr. Petru Groza, participă la înființarea Frontului Plugarilor. Înțelegînd că unica forță politică care exprimă năzuințele țărănimii spre o viață demnă și liberă, este clasa muncitoare în frunte cu partidul comunist, Romulus Zăroni a des- fășurat o activitate susținută pentru alianța clasei muncitoare cu țărănimii muncitoare și unirea tuturor forțelor democratice în lupta pentru libertate și democrație.

După eliberarea țării, Romulus Zăroni și-a închinat întreaga sa energie și putere de muncă pentru fărîngerea regimului de democrație populară și construirea socialismului.

gubernu democrat instaurat la 6 martie 1945, iar ulterior a deținut alte funcții de răspundere pe linie de stat și în organizații obștești.

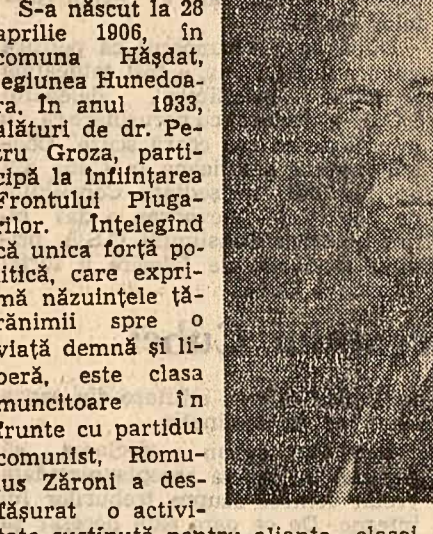
În 1955, Romulus Zăroni a fost primit în rîndurile Partidului Muncitoresc Român.

Datorită activității sale pline de abnegație, cinstei și încrederei de care se bucura în rîndurile oamenilor muncii, a fost ales deputat în toate legislaturile la care Adunări Naționale.

Pentru meritele sale deosebite, Romulus Zăroni a fost distins cu ordine și medalii ale Republicii Populare Romine.

Amintirea sa va rămîne vie în inimile oamenilor muncii din țara noastră.

Biroul Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine



Pentru meritele sale deosebite, Romulus Zăroni a fost distins cu ordine și medalii ale Republicii Populare Romine.

Amintirea sa va rămîne vie în inimile oamenilor muncii din țara noastră.

Biroul Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

## SCURTE ȘTIRI

PHENIAN. La ședința din dimineața zilei de 23 octombrie a Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene, Kim Ir Sen, președintele Cabinetului de Miniștri nou format, a rostit o amplă cuvîntare.

MOSCOVA. Miercuri seara, orchestra simfonică a radioteleviziunii romine, aflată în turneu în Uniunea Sovietică, a dat primul concert la Moscova, într-un cadru festiv. Con-

certul, dirijat de Emanoil Elenescu și avînd-l ca solist pe pianistul Valentin Gheorghiu, s-a bucurat de succes.

NEW YORK. Agenția Associated Press relatează că un avion american de transport s-a prăbușit la 23 octombrie în timp ce încerca să aterizeze pe baza militară maritimă a S.U.A. Guantanamo de pe teritoriul Cubei. Șapte persoane din echipajul avionului au pierit.

## O demonstrație a prieteniei frățești dintre R.D.G. și U.R.S.S.

BERLIN 24 (Agerpres). — TASS transmite: La 24 octombrie A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., și persoanele care îl însoțesc a vizitat construcțiile de apărare de la frontiera Berlinului democrat.

În fața Universității Humboldt de pe Unter den Linden a avut loc un miting spontan al locuitorilor orașului care s-a transformat într-o demonstrație de prietenie și frăție

cu poporul sovietic. A. A. Gromiko a rostit o scurtă cuvîntare în care a declarat că Republica Democrată Germană și politica ei suieșce bine cauza socialismului și democrației.

Aveți cunoștință, a spus el, că noi ducem tratative cu puterile occidentale în probleme referitoare la reglementarea pașnică germană. Noi ne străduim să încheiem definitiv capitolul celui de-al doilea război mondial și dorim ca în Europa să nu existe febra războiului și ca oamenii să trăiască în pace. Depunînd eforturi în această direcție, noi ținem seama că suveranitatea R.D.G. va fi riguros respectată. Nici Uniunea Sovietică, nici R.D.G., nici celelalte țări socialiste nu pot fi de acord cu încalcarea suveranității Republicii Democratice Germane. Noi am afirmat și afirmăm că între Est și Vest este posibilă o înțelegere, însă puterile occidentale trebuie să-și evacueze trupele de ocupație din Berlinul occidental.

## De la Ministerul de Externe al U. R. S. S.

MOSCOVA 24 (Agerpres). — TASS transmite: La 24 octombrie Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a înapoiat ambasadei S.U.A. nota primită din partea ei care cuprinde enumerarea măsurilor luate în mod arbitrar de guvernul S.U.A. în ve-

dere a supunerii Republicii Cuba unei blocade navale.

Guvernul sovietic a arătat în declarația sa din 23 octombrie că a decelat măsuri agresive constituie o încălcare grosolană a dreptului internațional, a Cartei Organizației Națiunilor Unite și reprezintă o primăjdie pentru pacea generală.

Cuba are alături prieteni și nădejde în rîndul luptătorilor popoarelor și mai ales în rîndul statelor socialiste. În frunte cu U.R.S.S. Avertismentul cuprins în recenta Declarație sovietică este concludent în această privință.

Există toate fazele în a crede că numai o deplină solidaritate cu cauza dreptă a Cubei, numai o alitudine fermă și clară, poate reduce la rașine pe acei care consideră că se pot juca cu cel mai ucigător dintre focuri. Din fericire, singele rece, întelepciunea și fermitatea de care dau dovadă, astăzi, ca și întotdeauna, statele socialiste constituie o garanție împotriva tuturor acelor care uită că interesul major al omeniului nu poate fi sacrificat numai pentru ca marii monopolizatori și căpităni corăbiiilor lor de piraj să practice politica lor agresivă.

Ca om de știință, ca istoric și, înainte de toate, ca călător al unei țări care și-a închinat viața sa pentru adevărul și dreptatea, am cunoscut viața nouă și eforturile constructive ale poporului cuban, legat sufleteste de aspirațiile și înălțările sale, mai alături indignării tuturor oamenilor muncii din țara mea, înfrîngînd acțiunile lipsite de răspundere ale cîrcurilor agresive americane.

Cuba nu este singură.

AL. IVAN GHILIA

Opinia publică din toate țările, conștientă că pacea lumii este grav amenințată de măsurile pirateștii luate de S.U.A. împotriva Cubei, condamnă fără rezerve brutalitatea și abuzul de putere ce caracterizează aceste acțiuni. Fără să țină seama că noi mulți glasuși de protest s-au ridicat deschis împotriva melodelor de înmădare pe care le-au folosit și prină acum împotriva Cubei, cercurile conducătoare americane — călcînd în chip grosolan orice umbră de respect pentru dreptul ginșilor — au declarat că vor institui

Opinia publică din toate țările, conștientă că pacea lumii este grav amenințată de măsurile pirateștii luate de S.U.A. împotriva Cubei, condamnă fără rezerve brutalitatea și abuzul de putere ce caracterizează aceste acțiuni. Fără să țină seama că noi mulți glasuși de protest s-au ridicat deschis împotriva melodelor de înmădare pe care le-au folosit și prină acum împotriva Cubei, cercurile conducătoare americane — călcînd în chip grosolan orice umbră de respect pentru dreptul ginșilor — au declarat că vor institui

Opinia publică din toate țările, conștientă că pacea lumii este grav amenințată de măsurile pirateștii luate de S.U.A. împotriva Cubei, condamnă fără rezerve brutalitatea și abuzul de putere ce caracterizează aceste acțiuni. Fără să țină seama că noi mulți glasuși de protest s-au ridicat deschis împotriva melodelor de înmădare pe care le-au folosit și prină acum împotriva Cubei, cercurile conducătoare americane — călcînd în chip grosolan orice umbră de respect pentru dreptul ginșilor — au declarat că vor institui

Opinia publică din toate țările, conștientă că pacea lumii este grav amenințată de măsurile pirateștii luate de S.U.A. împotriva Cubei, condamnă fără rezerve brutalitatea și abuzul de putere ce caracterizează aceste acțiuni. Fără să țină seama că noi mulți glasuși de protest s-au ridicat deschis împotriva melodelor de înmădare pe care le-au folosit și prină acum împotriva Cubei, cercurile conducătoare americane — călcînd în chip grosolan orice umbră de respect pentru dreptul ginșilor — au declarat că vor institui

Opinia publică din toate țările, conștientă că pacea lumii este grav amenințată de măsurile pirateștii luate de S.U.A. împotriva Cubei, condamnă fără rezerve brutalitatea și abuzul de putere ce caracterizează aceste acțiuni. Fără să țină seama că noi mulți glasuși de protest s-au ridicat deschis împotriva melodelor de înmădare pe care le-au folosit și prină acum împotriva Cubei, cercurile conducătoare americane — călcînd în chip grosolan orice umbră de respect pentru dreptul ginșilor — au declarat că vor institui

Opinia publică din toate țările, conștientă că pacea lumii este grav amenințată de măsurile pirateștii luate de S.U.A. împotriva Cubei, condamnă fără rezerve brutalitatea și abuzul de putere ce caracterizează aceste acțiuni. Fără să țină seama că noi mulți glasuși de protest s-au ridicat deschis împotriva melodelor de înmădare pe care le-au folosit și prină acum împotriva Cubei, cercurile conducătoare americane — călcînd în chip grosolan orice umbră de respect pentru dreptul ginșilor — au declarat că vor institui

Opinia publică din toate țările, conștientă că pacea lumii este grav amenințată de măsurile pirateștii luate de S.U.A. împotriva Cubei, condamnă fără rezerve brutalitatea și abuzul de putere ce caracterizează aceste acțiuni. Fără să țină seama că noi mulți glasuși de protest s-au ridicat deschis împotriva melodelor de în



# Să fie oprite măsurile agresive ale S.U.A. împotriva Cubei!

## Ședința Consiliului de Securitate

NEW YORK 24 (Agerpres).TASS. În ședința din 23 octombrie a Consiliului de Securitate convocată la cererea a trei delegații — S.U.A., Cuba și U.R.S.S., după aprobarea ordinii de zi, a luat cuvîntul Stevenson, reprezentantul S.U.A.

După ce a citat un lung pasaj din discursul radiotelevizat al lui Kennedy, delegatul S.U.A. a început să vorbească cu lăudăroșenie despre o pretinsă misiune istorică de con-

ducere a lumii, care ar reveni Statelor Unite. După ce a recunoscut că politica guvernului lui „nu a fost totdeauna neapărat infailibilă”, delegatul S.U.A. a declarat cu nerușinare că nu intenționează „să ceară scuze” pentru invazia americană în Cuba din aprilie 1961. În ședința Consiliului de Securitate, Stevenson a dat citire hotărîrii Consiliului O.S.A. privind planurile de folosire a forței împotriva Cubei.

### Cuvîntarea delegatului Cubei

Gara Inchaustegui, delegatul eroicilor Cube, a rostit în fața Consiliului de Securitate o cuvîntare înflăcărată. El a amintit că „vremurile bune de odinioară” din Cuba, pe care le-a evocat cu atîta tristețe americanul Stevenson, au fost zilele dictaturii sîngeroase a lui Batista, înarmată de Statele Unite. Aceste zile sînt de domeniul trecutului, a declarat Inchaustegui.

Delegatul cuban a demascat afirmațiile Washingtonului că mica Cubă ar amenința Statele Unite. Unica bază străină din Cuba este baza militară de la Guantanamo, controlată de Statele Unite, de aceea Statele Unite care dispun de baze în Taiwan, Coreea de sud și în alte țări, care poartă un război în Vietnamul de sud, care ajută pe colonialiștii din Angola și sprînjina manevrelor imperialiste în Congo. Este evident că Statele Unite au hotărît ele însele pentru toți care anume baze și care anume rachete sînt bune și care sînt rele.

Cuba, a căutat totdeauna să-și aplice divergențele cu S.U.A. prin tratative pașnice, dar s-a lovit de fiecare dată de un răspuns arrogant din partea S.U.A. Astăzi, însă, Statele Unite au întreprins în mod

unilateral măsuri militare din cauza setei lor de dominație.

Delegatul cuban a declarat că poporul lui nu va accepta niciodată vreun control asupra treburilor lui interne. De ce oare este necesar să se trimită observatori în Cuba și nu la bazele militare americane, unde se organizează atacuri pirateresti asupra țărilor noastre? — a exclamat Inchaustegui.

Blocada navală, instituită de Statele Unite, este un act de război împotriva Cubei suverane și independente.

El a denumit blocada din Marea Caribilor un act criminal și disperat al Statelor Unite împotriva revoluției cubane. Răspunsul poporului cuban la amenințarea cu agresiunea armată, a declarat Inchaustegui, a fost mobilizarea generală.

Delegatul Cubei a declarat că Consiliul de Securitate trebuie să ceară evacuarea imediată a forțelor agresive ale S.U.A. din apropierea litoralului Cubei, încetarea blocadei ilegale instituite unilateral de S.U.A., încetarea provocărilor de la Guantanamo și a incursiunilor pirateresti ale agenților S.U.A. în Cuba.

### Cuvîntarea reprezentantului U. R. S. S.

A luat apoi cuvîntul V. A. Zorin, reprezentant permanent al Uniunii Sovietice la O.N.U. Arătînd că întreaga cuvîntare a lui Stevenson este străbătută de falsuri, vorbitorul a spus că Consiliul de Securitate s-a intrunit într-o atmosferă care nu poate să nu inspire cele mai serioase temeri pentru soarta păcii în regiunea Mării Caribilor și în întreaga lume.

Care sînt faptele împlinite în fața cărora Statele Unite pun Consiliul de Securitate?

În primul rînd, S.U.A. au anunțat în mod unilateral instituirea de către ele a unei adevărate blocade împotriva Cubei.

În al doilea rînd, Statele Unite au trimis nu numai în regiunea Cubei, ci și la baza militară americană de la Guantanamo, adică direct pe teritoriul Cubei, importante forțe armate, dîndu-le ordinul de a fi în stare de pregătire deplină de luptă.

În al treilea rînd, Statele Unite declară oficial că ele intenționează, nelimitîndu-se la aceasta, să întreprindă și „noi acțiuni” împotriva Cubei, atunci cînd vor găsi de cuvînt. Cu alte cuvinte, S.U.A. se străduiesc, ca să zicem așa, să-și rezerve „dreptul” de a continua agresiunea militară față de Cuba.

Principiul aspect al actualelor acțiuni nesăbuite ale S.U.A. împotriva Cubei constă în aceea că, judecînd după declarațiile americane oficiale, guvernul S.U.A. este hotărît să pășească la dezlănțuirea directă a unui război nuclear mondial numai pentru a-și înapăi terurile agresive față de Cuba.

Anunțînd instituirea blocadei împotriva Cubei, a declarat în continuare Zorin, Statele Unite au înfăptuit o măsură fără precedent în relațiile dintre state, între care nu există de fapt o stare de război. Prin această acțiune piraterescă, samavolnică, S.U.A. au pus în primejdie navigația numeroarelor țări din întreaga lume, între care și a aliaților lor, care nu sînt de acord cu politica nesăbuită a S.U.A. față de Cuba.

Anunțîndu-și intenția de a atrage la înfăptuirea acțiunilor lor agresive împotriva Cubei Organizația Statelor Americane, căreia și împun deja sancțiuni colective împotriva Cubei, Statele Unite încalcă față de prerogativele Consiliului de Securitate, care este singurul organ autorizat să acorde imputerniciri pentru înfăptuirea oricăror acțiuni de constrîngere.

Trimîndu-și trupele în regiunea Cubei și chiar pe teritoriul Cubei și declarîndu-și intenția de a folosi forța cînd vor considera necesar, Statele Unite au comis un act de agresiune față de Cuba, în violarea directă a Cartei O.N.U. care interzice statelor membre ale O.N.U. să recurgă la amenințări sau la folosirea forței în relațiile internaționale.

Hotărîrea S.U.A. cu privire la interceptarea și controlarea navelor altor țări, care se îndreaptă spre litoralul Cubei, duce la o încordare extremă a situației internaționale și constituie un pas spre dezlănțuirea războiului mondial termonuclear, deoarece nici un stat care se respectă nu va permite ca navele sale să fie controlate.

Imperialiștii americani — a spus mai departe vorbitorul — au declarat în mod fățiș că vor să-și impună politica altor țări. Ei cer cu nerușinare ca de pe teritoriul Cubei să fie îndepărtată tehnica militară destinată apărării țării.

Această propunere sovietică are ca scop să înăsătoșască climatul internațional și să creeze o atmosferă de încredere în relațiile dintre state. Dar guvernul S.U.A., care și-a răspîndit trupele și armamentul în întreaga lume, refuză cu îndărătnicie să accepte această propunere a U.R.S.S.

Conștientă de înalta răspundere care revine Consiliului de Securitate în acest moment critic, delegația sovietică consideră că este necesar ca în primul rînd să înceteze și să fie anulate în întregime înfăptuirea de către Statele Unite a măsurilor agresive împotriva Cubei și a altor țări.

Tocmai ținînd seama de necesitatea urgentă a adoptării acestor măsuri, a fost întocmit proiectul de rezoluție prezentat din împuternicirea guvernului sovietic de delegația Uniunii Sovietice spre examinarea Consiliului de Securitate. Într-un proiect „Cu privire la încetarea Cartei Organizației Națiunilor Unite și la amenințarea păcii de către Statele Unite ale Americii”.

Consiliul de Securitate, Călînzîndu-se de interesele menținerii păcii și asigurării securității în întreaga lume, recunoșcînd dreptul fiecărui stat de a-și întări capacitatea de apărare,

considerînd inadmisibil amestecul unor state în treburile interne ale altor țări suverane și independente, subliniînd inadmisibilitatea violării normelor în ce privește libertatea navigației în marea liberă,

1. condamnă acțiunile guvernului Statelor Unite ale Americii menite să încalce Carta Organizației Națiunilor Unite și să intensifice primejdia de război;

2. insistă ca guvernul Statelor Unite să anuleze hotărîrea sa cu privire la controlarea navelor altor state care se îndreaptă spre litoralul Republicii Cuba;

3. propune guvernului Statelor Unite ale Americii să înceteze orice fel de amestec în treburile interne ale Republicii Cuba și ale altor state, amestec care creează un pericol pentru pace;

4. cheamă Statele Unite, Republica Cuba și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste să stabilească contacte și să înceapă tratative în scopul normalizării situației și, prin aceasta, al înlăturării pericolului de izbucnire a războiului”.

Este de la sine înțeles că delegația Uniunii Sovietice va vota împotriva proiectului de rezoluție propus de delegația S.U.A., care constituie o încercare cu totul fără precedent nu numai de a justifica actele de acțiuni agresive întreprinse de către Statele Unite împotriva Cubei, ci și încercarea de a determina Consiliul de Securitate — principalul organ responsabil pentru menținerea păcii internaționale și a securității — să aprobe aceste acțiuni care creează cea mai serioasă amenințare la adresa menținerii păcii generale.

Chemăm pe toți membrii Consiliului de Securitate și chiar pe aliații S.U.A. — problema este mult prea serioasă — ca înainte de a vota să mediteze bine asupra consecințelor posibile ale actualelor acțiuni agresive ale S.U.A., să-și dea seama pe ce cale fatală încearcă Statele Unite să împingă Consiliul de Securitate și lumea în ansamblu.

Nu există și nu poate exista nici un fel de îndoială că mica, dar eroică țară, Cuba, nu va rămîne singură în acest moment greu. Republica Cuba, după cum a declarat în mod clar șeful guvernului sovietic N. S. Hrușciov, poate conta totdeauna pe ajutor și sprijin din partea poporului sovietic. Cunoscutele avertismente ale guvernului sovietic la adresa dușmanilor Cubei populare rămîn în vigoare și astăzi.

### Cuvîntarea reprezentantului R. P. Romîne

NEW YORK 24 — Trimisul special Agerpres, C. Răducanu transmite:

În dimineața zilei de 24 octombrie, după delegații Venezuelei și Angliei, a luat cuvîntul Mircea Mașila, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al R. P. Romîne, șeful delegației R. P. Romîne la O.N.U.

Astăzi la a 17-a aniversare a intrării în vigoare a Cartei Națiunilor Unite, care dă expresie speranțelor de pace ale omenirii — a spus vorbitorul — este profunz și dureros să ne vedem aici reuniți pentru a dezbate una din cele mai flagrante încălcări ale acestei Carte, violare săvîrșită de către Statele Unite și care amenință însăși existența Organizației noastre.

Consiliul de Securitate, Organizația Națiunilor Unite au datorii imediate și de mare răspundere să acționeze cu hotărîre pentru a pune capăt pericolului iminent care amenință pacea și securitatea tuturor popoarelor.

Reprezentantul romîn a spus în continuare printre altele:

Adevăratele motive ale acțiunii guvernului Statelor Unite împotriva Cubei, sînt regimul politic ales de poporul cuban în plin exercițiu al prerogativelor sale suverane.

Politica Statelor Unite, menită să răstoarne guvernul legal al Cubei și să schimbe regimul său social a fost proclamată în mod deschis.

Acțiunile agresive ale S.U.A. reprezintă o încălcare flagrantă a principiilor și prevederilor fundamentale ale Cartei Națiunilor Unite, o negare directă a normelor generale de drept internațional.

În continuare, M. Mașila a demonstrat absurditatea argumentelor expuse de reprezentantul S.U.A. în Consiliul de Securitate pentru justificarea măsurilor agresive împotriva Cubei.

Referîndu-se la proiectul de rezoluție al S.U.A., reprezentantul român a spus printre altele:

Consiliul de Securitate este solicitat să aprobe blocada armată decretată alături și agresiunea directă a Statelor Unite împotriva Cubei.

O asemenea acțiune din partea Organizației Națiunilor Unite ar echivala însă cu o primă de încurajare a agresorului, ar însemna căputularea în fața agresivității. O asemenea acțiune ar însemna promovarea în relațiile dintre state a arbitrarului și a folosirii forței.

După părerea delegației romîne, acțiunile agresive ale Statelor Unite împotriva Cubei, constituie o amenințare a păcii în sensul art. 39 al Cartei O.N.U.

O.N.U. trebuie să impună guvernului S.U.A. respectul principiilor fundamentale ale Cartei și normelor de drept internațional.

Membrii Națiunilor Unite care au semnat convențiile de la Geneva cu privire la regimul mărilor libere, care recunosc astfel forța lor juridică nu pot să asiste la o asemenea încălcare brutală a acestora, fără să condamne pe cel care le încalcă.

Instituind o asemenea blocadă împotriva Cubei, Statele Unite au comis un act de război împotriva acestui stat.

Blocada militară constituie una din formele agresivității. Ea a fost proclamată ca atare în numeroase documente internaționale. Citez în special cele trei convenții cu privire la definiția agresiunii, încheiate la Londra între 3-5 iulie 1933, care au fost recunoscute de către numeroase state, inclusiv S.U.A.

În aceste convenții, se prevede că „va fi considerat ca agresor într-un conflict internațional statul care va comite primul una din acțiunile următoare: ...blocada maritimă a coastelor sau a porturilor altor state...”

În interesul apărării independenței naționale și a integrității teritoriale a Republicii Cuba, în interesul păcii și securității internaționale această politică agresivă trebuie să fie oprită.

În încheiere reprezentantul R. P. Romîne a spus:

Guvernul și poporul romîn condamnă acțiunile agresive ale Statelor Unite împotriva eroicilor Cubei, acțiuni care constituie nu numai încălcări ale drepturilor popoarelor la pace, la libertate și la independența națională, dar și provocări care pot să împingă omenirea într-un război general. Poporul cuban, ca orice alt popor, are dreptul sacru și inalienabil să dispună el însuși de propria soartă, conform cu convingerile sale proprii și fără nici un amestec străin sau amenințări, oricare ar fi formele manifestării lor.

Poporul și guvernul romîn își exprimă simpatia și deplina solidaritate cu eroicul popor cuban care își apără curajos și ferm patria sa liberă.

Sperăm că, personalitățile de răspundere, oamenii politici vor face apel la toate resursele căminului, înțelepciunii și stăpînirii de sine.

Delegația romînă consideră că este de datorii Consiliului de Securitate să condamnă acțiunile guvernului Statelor Unite îndreptate împotriva Cubei, acțiuni care pun în pericol pacea și securitatea internațională.

Delegația romînă sprijină în întregime proiectul de rezoluție prezentat de delegația U.R.S.S., care conține măsuri concrete și eficiente destinate să soluționeze gravă problemă dezbătută de Consiliul de Securitate și va vota în favoarea sa.

# Declarația guvernului Republicii Populare Chineze

PEKIN. (China Nouă) Agerpres: La 24 octombrie guvernul Republicii Populare Chineze a dat publicității următoarea Declarație:

În ultimul timp la frontiera chinez-indiană au avut loc ciocniri armate grave. Acest fapt este cit se poate de regretabil. Popoarele chineze și indiene au nutrit întotdeauna sentimente de prietenie unul față de celălalt și așa ar trebui să rămîin din generație în generație. Guvernul și poporul chinez resping ideea că China și India ar putea să-și încrucișeze spadele în legătură cu problema frontierei. Țările și popoarele iubitoare de pace din întreaga lume resping de asemenea această idee.

Problema frontierei chinez-indiene este o moștenire a istoriei. Între cele două țări există o frontieră stabilită prin tradiție și obicei, dar ea nu a fost niciodată delimitată în mod oficial. Așa-numita linie McMahon în sectorul estic este o linie pe care imperialiștii britanici au încercat să-o impună Chinei, profund de slăbiciunea popoarelor chineze și indiene. Ea este ilegală și nu a fost niciodată recunoscută de guvernul chinez. După ce India și-a dobîndit independența și, mai ales, în perioada eliberării pașnice a regiunii tibetane a Chinei, partenerii indieni a extins treptat spre nord de linia stabilită prin tradiție și obicei limita controlului său în sectorul estic, în apropierea așa-numitei linii McMahon. Pînă în anul 1959, în sectoarele central și vestic limitele controlului efectiv exercitat de China și India corespundeau în esență liniei stabilite prin tradiție și obicei, cu excepția unor anumite puncte.

Deși India ocupa peste 90.000 km<sup>2</sup> de teritoriu chinez în sectorul estic, deși a provocat două ciocniri la frontiera în 1959 și a revendicat largi porțiuni din teritoriul chinez, guvernul chinez s-a pronunțat întotdeauna pentru o reglementare pe cale pașnică prin tratative a problemei frontierei chinez-indiene și a susținut ca, pînă la reglementarea pașnică, să se respecte limitele controlului exercitat de fapt de către fiecare parte și ca nici una dintre părți să nu modifice situația de la frontieră printr-o acțiune unilaterală.

Urmărînd reglementarea pașnică a problemei frontierei chinez-indiene, premierul Ciu En-lai a plecat în aprilie 1960 la Delhi pentru a duce tratative cu premierul Nehru și a depus toate eforturile pentru a realiza un acord preliminar de natură să ducă la reglementarea problemei de frontieră. Din nefericire, eforturile sincere ale părții chineze nu au găsit ecou la partea indiană.

După aceasta, întîlnirea reprezentanților oficiali ai Chinei și Indiei nu a dat nici ea rezultatele cunbite.

Guvernul chinez a fost totdeauna de părere că, chiar dacă China și India nu vor putea cădea de acord pentru un timp asupra problemei de frontieră, acest lucru nu trebuie să ducă la ciocniri la frontieră. Încă

în anul 1959, guvernul chinez a propus în repetate rînduri ca forțele armate ale fiecărei părți să se retragă cu 20 de km de-a lungul întregii frontiere și să înceteze acțiunile de patrulare la frontieră, astfel încît forțele armate ale celor două părți să se desprindă una de cealaltă și să evite conflictele. După ce partea indiană a respins aceste propuneri, China a oprit în mod unilateral acțiunile de patrulare de partea chineză a frontierei, în speranța că aceasta va contribui la desîntărea situației de la frontieră. Contrar așteptărilor noastre, partea indiană folosindu-se de această împrejurare, a înaintat continuu și a pătruns adineci pe teritoriul chinez, întîn în sectorul răsăritean al frontierei chinez-indiene, a înființat zeci de puncte fortificate militare și a provocat necontenit ciocniri armate, creînd astfel o situație din ce în ce mai încordată la frontieră.

De peste un an, guvernul chinez a cerut în repetate rînduri Indiei, să înceteze de a mai schimba prin forță statur quo-ul de la frontieră și să revină la masa tratativelor. În ultimele trei luni guvernul chinez a propus în trei rînduri tratative în problema frontierei chinez-indiene fără nici un fel de condiții prealabile, dar de fiecare dată a întîmpinat un refuz din partea guvernului indian. Guvernul indian a insistat ca tratativele să nu înceapă pînă cînd China nu se va retrage de pe întinse suprafețe ale propriului ei teritoriu.

China a fost în mod special indignată de faptul că guvernul indian, după ce a respins propunerea pașnică a Chinei, a ordonat la 12 octombrie forțelor indiene să „elibereze” frontierele chineze de trupe chineze. Apoi, la 20 octombrie forțele indiene au dezlănțuit o masivă ofensivă generală atît în sectorul estic cit și în cel vestic al frontierei chinez-indiene. În aceste împrejurări grave, grănicerii chinezi nu au putut dect să riposteze, pentru a se apăra.

În prezent continuu lupte îndrîjite. Această situație gravă minștește guvernul și poporul chinez și îngrijorează țările și popoarele Asiei și Africii. În fond, ce problemă există între China și India care să nu poată fi soluționată pe cale pașnică? Ce motiv ar putea să provoace ciocniri sîngeroase între China și India? China nu dorește nici o palmă de pămînt din teritoriul Indiei. În nici un caz nu se poate concepe ca problema frontierei chinez-indiene să fie reglementată prin forță. China și India sînt amîndouă mari țări ale Asiei cărora le revine o mare răspundere pentru pacea Asiei și a lumii. Ele sînt inițiatorii celor cinci principii ale coexistenței pașnice și au luat parte la conferința de la Bandung. Deși în prezent relațiile dintre China și India sînt foarte încordate, nu există nici un motiv pentru a renunța la cele cinci principii ale coexistenței paș-

nice și la spiritul conferinței de la Bandung. Guvernul chinez susține că ambele guverne trebuie să manifeste grijă față de interesele fundamentale ale celor 1.100.000.000 de locuitori ai Chinei și Indiei, față de interesele comune ale popoarelor celor două țări în lupta lor împotriva imperialismului și față de interesele pașnice și să facă tot posibilul pentru a găsi o cale de a oprit conflictul de la frontieră, de a se lua tratative pașnice și de a soluționa problema frontierei chinez-indiene.

Conform poziției sale consecvente în favoarea reglementării pe cale pașnică a problemei frontierei chinez-indiene, guvernul chinez prezintă acum în mod solemn următoarele trei propuneri:

1. Ambele părți afirmă că problema frontierei chinez-indiene trebuie reglementată pe cale pașnică prin tratative. Pînă la o reglementare pașnică, guvernul chinez speră că guvernul indian va accepta ca ambele părți să respecte linia controlului de fapt exercitat de cele două părți de-a lungul întregii frontiere chinez-indiene și forțele armate ale fiecărei părți să se retragă cu 20 km de la această linie pentru a evita orice ciocnire.

2. Dacă guvernul indian va fi de acord cu propunerea de mai sus, guvernul chinez este gata ca după consultări între ambele părți, să-și retragă grănicerii din sectorul răsăritean al frontierei la nord de linia controlului de fapt. În același timp, atît China cit și India să se oblige să nu treacă linia controlului de fapt, adică linia stabilită prin tradiție și obicei, în sectoarele central și vestic ale frontierei.

Problemele referitoare la dezangajarea forțelor armate ale celor două părți și la încetarea conflictului armat vor constitui obiectul unor tratative duse de persoane oficiale desemnate respectiv de guvernele chinez și indian.

3. Guvernul chinez consideră că, în vederea unei reglementări prietenoșe a problemei frontierei chinez-indiene, trebuie să abia loc din noi convorbiri între prim-ministrii Chinei și Indiei. La o dată asupra căreia cele două părți vor cădea de acord, guvernul chinez ar saluta pe primul ministru indian la Pekin. Dacă aceasta nu ar conveni guvernului indian, premierul chinez ar fi gata să plece la Delhi pentru convorbiri.

Guvernul chinez adresează guvernului indian apelul de a da un răspuns pozitiv la cele trei propuneri de mai sus. Guvernul chinez adresează guvernelor țărilor Asiei și Africii apelul de a depune eforturi în vederea trăcerii în viață a celor trei propuneri. Guvernul chinez adresează tuturor țărilor și popoarelor iubitoare de pace apelul de a-și aduce contribuția la promovarea prieteniei chinez-indiene, a solidarității afro-asiatice și a păcii mondiale.

# Corespondenții noștri transmit:

## Un singur glas răsund în Cuba: „Venceremos!”

„Patria o muerte! Venceremos!” — acestea sînt cuvintele cu care acți, în Cuba noastră, spre care privesc toate popoarele, oamenii muncii înfîmîndu-se acțiune agresivă a guvernului nord-american. Kennedy și-a greșit socotila. Intocmai ca în aprilie 1960, serviciul de spionaj al S.U.A. s-a dovedit incapabil să-și informeze pe președintele asupra realităților din Cuba. Contrar așteptărilor Washingtonului, nu panica a fost reacția ce a urmat noii provocări la adresa Cubei, ci o hotărîre și mai dîră a poporului de a-și apăra patria pînă la ultima picătură de sînge. Cînd posturile de radio au transmis cuvîntarea lui Kennedy, în întreaga țară mase de oameni s-au îndreptat spre locurile stabilite pentru a face față unei eventuale încercări de invazie. Și aceasta, încă înainte de publicarea ordinului de mobilizare generală. Poporul cuban a dat o înaltă dovadă de calm și stăpînire de sine, maturitate și hotărîre de luptă. El a demonstrat că nu se lasă intimidat nici de strigăte isterice și nici de rachetele Statelor Unite. El a dovedit că este profund atașat cauzei revoluției, că dorește o soluționare pașnică a conflictului, dar că va răspunde cu foc — focului dușmanilor. În Havana, în întreaga țară, un singur glas răsund: „Patria o muerte! Venceremos!”

Ziarul „El Mundo” califică dis-

curul președintelui Kennedy „drept o nouă probă de ireponsabilitate”. Muncitorii și țărănimile cubane declară că va lupta cu fermitate pentru apărarea independenței și suveranității țării sale. Federația universitarilor studențească a adresat un mesaj tuturor organizațiilor internaționale și naționale studențești, prin care denunță caracterul agresiv al măsurilor luate de guvernul S.U.A., măsuri contrare principiului autodeterminării popoarelor.

Poporul cuban este înfulețit în lupta sa dreaptă de dovezile de solidaritate pe care le primește din toate colțurile lumii. Popoarele latino-americane, țările socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică, popoarele afro-asiatice sînt alături de Cuba. Declarația guvernului sovietic a fost publicată în toate zărele din Havana, este citită la radio și televiziune, la adunările și mitingurile oamenilor muncii. Cuvintele declarației inspiră încredere, forță.

Cuba este vigilență. Poporul îl veghează cu arma în mînă. Brațul care ține arma este cu atît mai puternic cu cît simte căldura luptelor popoarelor ce i se alătură în lupta sa dreaptă. Cuba adresează lumii un cuvînt bărbătesc, cuvîntul care stă pe buzele noastre, ale tuturor: „Venceremos!”

ORLANDO IBANEZ

## „S.U.A. și-au oferit singure locul pe banca acuzării!”

Inițial, corespondența de față urma să abia ca temă aniversarea a 17 ani de la întemeierea O.N.U. Mă aflu la sediul Națiunilor Unite, unde evenimentul a fost marcat potrivit programului stabilit: în cadrul unei ședințe festive a Adunării Generale au rostit cuvîntări președintele sesiunii, Zafra Khan, și secretarul general provizoriu, U. Thant. Ei au vorbit despre drumul parcurs de O.N.U., despre rolul său în menținerea păcii și securității internaționale, despre înaltele principii înscrise în Cartă. Apoi, asistența a ascultat

emoționantul concert special al orchestrei filarmonice din Leninigrad. S-a cîntat simfonia a V-a de Cealokvski, iar David Oistrach a interpretat magistrul Sonata nr. nouă în la major de Beethoven.

Intra-una din sălile sediului O.N.U. se afla expusă în original Cartă semnată la San Francisco în 1945. Exemplarul a fost adus anume de la Washington, din bibliotecă congresului S.U.A.

Din păcate, cei care au asistat la sărbătorirea „Zilei O.N.U.” nu au putut-o face cu seninătate. Orizontul O.N.U., ca și al întregii

vieți internaționale, a fost întunecat de recente măsuri agresive luate de guvernul S.U.A.

Chița diplomați discutau azi în grup pe culoarele O.N.U. despre un episod petrecut cu chița ani mai înainte în aceeași țară.

„Într-o zi, prin 1937 sau 1938 emisiunile de radio au fost întrerupte brusc de anunțuri repetate, recitate cu glasul sugrumat: „Nu părăsiți postul nostru, vom transmite ceva extrem de important”, „Vom anunța curînd eveniment de o excepțională gravitate”, etc. etc. Vestea a căzut exploziv: „În Statele Unite au aterizat marșienii”. Și emisiunea continua, la scurte intervale, relatînd cum străniți flînte de pe Marte cucereșe America. Rezultatul a fost nepevzător: fenomene de panică, accidente de circulație, oameni aruncîndu-se pe geam, iar alții năpustindu-se în stradă în cele mai sumare costume... Pînă s-a înțeles că e vorba despre o inscenare, o „fantezie” radiofonică datorată celebrului artist și regizor american O. Welles.

După un sfert de veac, stîlul lui Welles a fost reluat. De data asta însă, nu mai este vorba de o piesă sau de o reclamă menită să strîngă zîmbete. Dimpotrivă, chiar diplomații care amîneau episodul, se arătau îngrijorați. Singurul element de reală comparație este că nici de data aceasta nu a fost pătrîsit domeniul ficțiunii: rolul de „marșienii invadatori” a fost atribuit... pașnicilor cetățeni ai micii Cube.

Intensitatea psihizei a fost dirijată după rețeta lui Welles: Dese și succesive anunțuri misterioase la radio și în presă, Departamentul de Stat a lucrat cu efective complete și dumnică noaptea (fapt considerat „senzațional”), convorbiri la Casa Albă cu liderii democrației și republicani, intrunierea consiliului național al securității și, mergînd crescendo, cuvîntarea președintelui Kennedy la posturile de radio și televiziune.

Ar fi greu de crezut că cercurii americane ar putea merge cu nerealism pînă acolo încît să-și închipuie că țările socialiste pot fi intimidată de asemenea ame-

nișări. La O.N.U., unde se observă un aflux neobișnuit de diplomați pe săli și culoare, numeroși delegați, în special cei din țările neutre, consideră că S.U.A. fac „un pas cel puțin imprudent”.

„O temeritate care mă surprinde” — declară un delegat asiatic. Numărul celor care au dovedit de luciditate este mare. Ei recunosc în convorbiri că S.U.A. săvîrșesc un act unilateral de agresiune.

Mergînd cu ipocrizia pînă la capăt, S.U.A. s-au adresat Consiliului de Securitate, care a și ținut pînă acum dezbateri în două rînduri. În cursul lor, cu toate încercările reprezentantului american de a face din alb negru și din negru alb, răspunderea S.U.A. pentru agravarea încordării internaționale apare evidentă. În ce privește reacția generală la O.N.U., cunoscutul comentator James Reston scrie: „Nu există (la Washington) încredere că Adunarea Generală a O.N.U. va merge alături de rezoluția S.U.A. și totuși, cu sau fără sprijinul Națiunilor Unite și al O.S.A., nu e deloc probabil că regimul lui Castro și rușii pot fi intimidati”.

Situația poate fi caracterizată prin cuvintele unui corespondent: „S.U.A. și-au oferit lor însele locul, „de onoare” pe banca acuzării”.

Chiar înainte de a apare pe ecran președintele Kennedy, postful de televiziune N.B.C. a emis reclama unui antinevralgic — „Anacin” — căruia i se atribuia și miraculoasă calitate de a „micșora încordarea” (to relax tension). Poate că pentru capetele inferibitate de la Pentagon, produsul ar putea să fie eficient...